Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

DIARIO
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1060035• 1,50 Florin DIAHUEBS 16 FEBRUARI 2017

LIMPIEZA
Serlimar a cuminza cu trabao di limpieza na Bushiri Hotel

PREOCUPACION
Hopi mayor cu ta bay carnaval cu yiu ta cana bao influencia di alcohol

Airport awor cu herment pa mantene fluho di pasahero y mehora seguridad di frontera



ORANJESTAD (AAN): E Jump Up Escolar na Dakota tabata yen di ambiente. Dakota Uni cu ta e commision a organiza e bunita parada. A sali pa 4or di atardi for di Jacinta kleuterschool. E schoolnan cu a participa tabata Jacinta Kleuterschool, Imelda Kleuterschool, Pius X School. E Jump Up a pasa den cayanan di Dakota y Tarabana. E muchanan a jump bou di e musica di e bandanan popular cerca e hobennan cu ta BMW y Youth Xtreme.

Hoben rabia cu su tata a causa caos na Nuñe







ORANJESTAD(AAN): Diaranzon atardi, Polis di Noord a worde manda cu urgencia den direccion di un cas na Nuñe.

A drenta informacion cu tin problema y tin hende herida. Polisnan di Noord cu a yega a pidi mesora pa ambulance cu urgencia. Na yegada di ambulance, e paramediconan a trata y transporta un hoben pa hospital.

For di Polis a haya informacion cu ta un ciudadano y su yiu a haya pleito cu otro. Den e proceso, e hoben a rabia y a manda mokete den glas y corta su man.

Polis a interveni tambe entre e problema prome cu e yiu a worde hiba pa hospital den ambulance. Probablemente e mester bay cose su man.

CRIMEN

Situacion ta birando serio

Diaranzon madruga tambe tabatin tiro den Madiki













ORANJESTAD (AAN): E fenomeno ta sigui! Habitantenan ta scucha e sonidonan aki anochi, y casi ta birando un ocurencia normal.

Diaranson marduga tironan a keda scucha atrobe. den area di Madiki, den tanto Driemasterstraat, Socotorowijk, a scucha tiro cay.

Segun un automobilista un brommer tabata siguie y a dal contra di nan y los tiro riba nan auto a pone cu nan a core yega nan cas. Manera patruya a yega a topa cu un brommer meimei di caminda laga atras sin ningun hende. Polis a cera full e area pa haci investigacion y a haya basta huls riba caminda.

Tanto tiro a haya riba un suv y un cas na Socotorowijk un cas a haya tiro tambe. Recherchenan y departamento forensico a presenta na elugar pa haci nan investigacion grandi na e lugar.

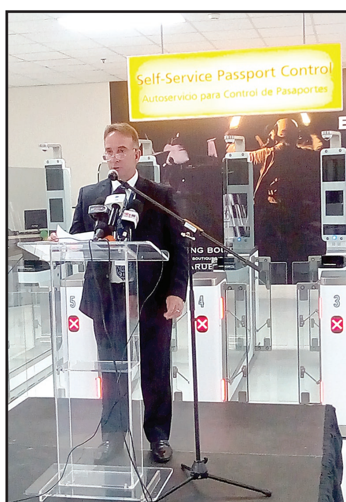
D shop
Carnival Sensation promotion
Spend
100 get 20 awg off
200 get 40 awg off
300 get 60 awg off
400 get 100 awg off
& more
Valid from 02/16-02/28 at ALL D SHOP LOCATIONS
• Dianleri @ Palm Beach Plaza * Outlet Noord * BLVD * San Nicolas

Aeropuerto awor tin mihor herment pa mantene fluho di pasahero y mehora seguridad di frontera











ORANJESTAD (AAN): CEO di Aruba Airport Authority James Fazio Diaranzon mainta tabata hopi contento durante e ceremonia di inauguracion di e parti renova di yega na imigracion.

El a indica cu presencia di Minister Arthur Dowers durante e ceremonia ta hopi importante, pasobra esaki ta representa e cooperacion entre ministerio di Husticia y ministerio di Transporte.

"Ta e tipo ey di colaboracion ta locual ta hasi un proyecto asina bira realidad".

"E proyecto aki ta un ehempel perfecto di 'partnership' y 'teamwork', mientras cu e no ta bira mucho mas complica cu esaki".

"Planea y ehecuta un proyecto grandi di renovacion den e parti di yegada di imigracion, door di cual cada pasahero tin cu pasa no ta un tarea facil, pero nos a logre".

Esaki segun e CEO di Triple A., kende a sigui bisa cu esaki a wordo logra door di e espiritu colectivo y tremendo actitud di henter e comunidad di aeropuerto.

"Nos ta kere cu e resultadonan ta papia pa nan mes".

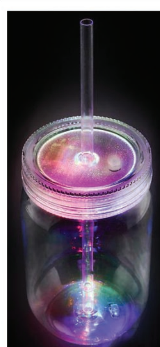
"E 'Terrazo Floor' nobo, e rampa di transicion pa e parti di equipage, e booth nobo di inspeccion y reorganizacion di e 'E-Gates', tur ta hasi e ambiente uno mas amical y briyante, yuda tambe pa piezanan di arte di artista local Luis Alfonzo Castaño, cu ta hasie bon cla cu bo a caba di yega Aruba".

Esaki segun Fazio, kende a indica cu e inversion total den e renovacion di e yegada na imigracion y den e areanan di salida di IASA, ta mas di 2 miyon florin.

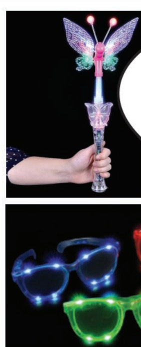
"Nos ta kere cu e inversionnan aki ta bon posiciona y ta duna nos servicio di imigracion y equiponan di servicio mihor hermentnan pa maneha e fluho di pasahero y mehora seguridad di frontera".

Esaki segun e CEO di Triple A, kende a sigui bisa cu nos aeropuerto ta e prome y ultimo impresion cu e turistanan cu bishita nos isla ta haya.

"Mas di 1 miyon bishitante ta pasa door di e espacio aki tur aña y sin duda e cifra ey lo sigui crece den e añanan cu ta bin", segun Fazio.















PROBECHA PA LIGHTING PARADE



























@ Wilhelminastraat # 81 582-2207

Serlimar a cuminza cu trabao di limpieza na Bushiri Hotel







ORANJESTAD(AAN): --- Despues cu e decision a wordo tuma den Conseho di Minister cu lo basha edificio di Bushiri Hotel abou, Gobierno a sigui move pa e siguiente fase. Prome Minister Eman despues di Conseho di Minister a splica, unda e decision aki a wordo tuma, cu e kier pa e trabou cuminsa wordo haci tambe. Cu e pueblo ta mira cu porfin algo ta wordo haci na e area ey unda pa hopi aña e imagen cu por a mira ta e ruina di e hotel. Dialuna mainta tempran, menos cu un siman despues di e decision, por a mira hende trahando caba riba e tereno di Bushiri Hotel. Hubert de Windt, opzichter di SERLIMAR, a splica cu nan a haya peticion di Gobierno pa pone algun ploeg disponibel pa cuminsa cu parti di limpiesa. Nan a dicidi di pone 4 ploeg di dos persona na disposicion di e proyecto aki. E prome parti di e trabou, el a splica, ta pa haci full e area dilanti cara pa caminda limpi. Tur sushi ta wordo deposita den containernan di SERLIMAR. Ya caba pa ayera, nan tabatin un container yena cu sushi. “Mi no sa cuanto tempo esaki lo tuma, pero e ta basta trabou. E trahadonan ta balente, nos ta spera di avansa lihe,”de Windt a bisa.

Mientras cu a cuminsa cu e trabou di limpiesa, ta trahando riba e siguiente fase, con lo bay basha e edificio mes abou, sea ta haci un destaho publico of ta invita companianan specialisa den e area aki, mientras cu lo pidi algun diseño cu e pensamento inicial di Gabinete Mike Eman II con e area aki mester wordo remodela. “E ta un proyecto cu mi tin hopi na pecho. Nos kier haci algo bunita pa e pueblo en general, naturalmente cu lo tin atracccion cu lo hala atencion di turistanan tambe,”Prome Minister Eman a bisa di e plannan.



A bay scucha dos testigo na Hulanda

Awe ta sigui caso contra tres muher Hulandes cu a transporta mas cu 14 kilo di cocaina

ORANJESTAD (AAN): E muher Hulandes W.V., R. K. y S.O. awe mainta lo presenta atrobe dilanti Hues pa sigui cu e caso di transportacion di mas cu 14 kilo di cocaine cu ta sospecha nan dje. Na December 2016 a pospone e caso na momento cu un di e sospechosonan, R.K. a mustra Hues cu contrario na loke S.O. ta bisa cu e no sa, e tin prueba cu S.O. tabata sa di e transporte. S.O. na su turno a bisa cu tur e cos aki ta un set up contra dje. Esey a haci cu Hues a dicidi di laga autoridad na Hulanda scucha dos testigo.

TRANSPORTA MAS CU 14 KILO DI COCAINA

Na December 2016, Fiscal a acusa e trio Hulandes aki cu riba 6 September 2016, hunto y intencionalmente nan a transporta 14.130,6 gram di cocaine cu tabata parti den diferente maleta. Ta asina cu tin un mucha di 4 aña tambe, esta yiu di W.V. pero el a worde hiba Casa Cuna.

DROGA DEN MALETA

Hues a puntra W.V. si ta berdad cu el a transporta cocaine. Segun W.V. e no a transporta asina hopi. El a bisa Hues cu nan a hinca mas droga den su maleta. El a bisa cu e mester a transporta 3 kilo. Hues a bisa cu a haya den su maletanan 6.5 kilo di cocaine. Hues a puntra si el a ripara cu e maletanan ta mas pisa. Segun W.V. e no a ripara esey. Hues a puntr’e ta cuanto placa e lo haya. El a bisa cu e lo haya 30 mil Euro. El a bisa cu den maleta di su yiu tambe a hinca droga. El a duna e maletanan na un persona cu mester a prepara nan. Segun W.V. ta su idea pa transporta droga y el a puntra e otronan si nan kier bay. El a bisa Hues cu e 30 mil Euro ta net e placa cu e mester pa paga e debenan cu e tin.



Hues a puntra R.K. si e tabata sa di e droga. El a bisa cu nan tur tabata sa. Segun R.K., e lo mester a transporta 1.5 kilo y no sa cu tabatin mas. Hues a bisa cu den su maleta tabatin 4 kilo. Hues a puntra si e no por a ripara cu e peso tabata di mas. Segun R.K. e maleta tabatin wiel y a pone cosnan pisa den dje. Hues a bisa cu cada kilo ta mescos cu un paki di lechi cu ta bende na Hulanda. R.K. a bisa Hues cu el a hinca varios cos den e maleta y no a ripara cu e tabata mucho pisa. E lo haya 10 mil Euro pa hiba e droga. El a haya e maleta prepara caba. Hues a puntra si el a yega di transporta mas biaha. El a desmenti. Hues a remarca cu el a viaha hopi pa Curacao. Segun R.K. e tin un yiu aya y su ex ta biba aya. El a bisa cu autoridad por a check esey pero no a hacie.

Hues a puntra S.O. si e tabata sa di e droga. El a bisa cu e no tabata sa. Segun S.O., kende ta mama di W.V., si e tabata sa esey e no a bin Aruba. Hues a bisa cu e tabatin 3.5 kilo di cocaine den su maleta y e no a ripara e peso. Hues a remarca cu esey ta mesun cos cu 3 paki y mey di lechi. Segun S.O. e tabatin diferente cos den maleta y no a ripara cu e maleta ta asina pisa. Hues a bisa cu S.O. tabata sa cu su yiu W.V. tabatin debenan. Hues a bisa cu e no por compronde cu e famia y un mucha ta bin Aruba pa un siman pa bay transporta droga. Hues a bisa cu R.K. a bisa cu nan tur tabata sa cu a bin Aruba pa transporta droga. S.O. a para riba cu si e tabata sa di esaki e lo no a bin Aruba y a keda Hulanda. El a bisa cu e no por compronde con su yiu cu tin dos yiu ta bay haci algo asina. R.K. a baha cabez y tabata sacodi cabez.

SOSPECHOSO SCUCHA COMO TESTIGO

Hues a bisa cu a base di ley, no por usa e declaracion di R.K. contra S.O. Lo mester scuch’e como testigo. Despues cu el a priminti di bisa e berdad, R.K. a splica Hues cu nan tres tabata sa di transporta droga y pa cada 1.5 kilo lo ricibi 10 mil Euro. Segun R.K., S.O. tabata sa di e transporte di droga. El a bisa Hues cu nan tabata sinta hunto y papia di esaki na Hulanda promer cu a bin Aruba. Segun R.K., S.O. no mester a haci nada otro cu wak pa e mucha y hiba un maleta. R.K. a bisa Hues cu promer el a desmenti na Polis pero despues ora el a ripara cu W.V. ta tapa pa su mama S.O. pa e bay mas liher Hulanda, el a bisa cu e ta papia e berdad. E ta haya cu W.V. a red’e.

SOSPECHOSO A MUSTRA PRUEBA

R.K. a bisa Hues cu e tin prueba cu S.O. tabata sa di e transporte di droga. El a duna Hues riba papel un combersacion entre e ruman homber di W.V. cu R.K. su ruman muher. E ruman homber ta bisa cu e tabata sa cu S.O. tabata bay transporta droga pero no asina hopi. Segun R.K., e ruman homber di W.V. tabata sa. Hues a dicidi di pospone e caso un rato pa asina e otro abogadonan y tambe Fiscal por haya copia di e combersacionnan. E abogadonan, Fiscal y Hues lo tin chens pa lesa y studia e combersacionnan aki.

Despues di e pause, Hues a bisa cu for di e combersacionnan por saca afor cu e mama di W.V., S.O. tabata sa di e transporte di droga. Hues a puntra W.V. kico e ta pensa di e combersacionnan aki. W.V. a bisa cu e ta haya straño cu su ruman homber ta papia cu e ruman muher di R.K. asina detaya riba transporte di droga. E ta para riba cu su mama S.O. no tabata sa di nada. S.O. a bisa cu e combersacion no ta cuadra cu e berdad y cu ta combersacionnan falsifica.

S.O. a bisa Hues cu el a bisa guardianan di KIA cu el a worde chantagea y menaza door di R.K. El a bisa cu na Hulanda nan a horta den su cas. E ta haya cu nan a maniobra e combersacionnan di facebook di su yiu homber. Mr. Faarup y mr. Edwards a pidi Hues pa scucha como testigo ruman di R.K., ruman di W.V. y algun guarda na KIA. Nan kier mas claridad riba e combersacionnan aki. E guardianan di KIA a worde acerca door di S.O. riba cosnan cu a sosode. Fiscal a bisa cu den Corte R.K. a presenta pruebanan y e ta puntra si realmente ta necesario cu mester pospone e caso. Fiscal a bisa Hues cu e ta puntra si S.O. ta realiza cu si pospone e caso, lo bay dura mucho mas. Na opinion di Fiscal, personalmente e no tin nada contra pa pospone e caso. Hues a bay pensa un rato riba e peticion di abogado pa tuma un decision.

POSPONE CASO TE OTRO AÑA

Hues a bisa cu mirando cu S.O. ta para riba cu e mensahe ta falso y ta un forma di venganza contra dje door di R.K., Hues ta haya cu lo ta bon pa scucha e dos personanan como testigo. Na opinion di Hues, e guardianan di KIA no por bisa nada mas cu loke S.O. a bisa nan. Pesey Hues no ta mira e relevancia den esaki. El a bisa cu lo keda pendiente si lo scucha W.V. tambe como testigo. E ta haya cu mester trata e caso hunto. E lo kier pospone e caso. E dos testigonan lo mester worde scucha na Hulanda. Hues y Fiscal a bay di acuerdo cu ta pospone e caso pa Diahuebs 16 Februari 2017 esta awe. DIARIO lo informa lectornan kico tur a sosode den e caso aki.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

E mensahe Presidencial di Lyndon B. Johnson dia 6 di Januari 1964 tabata contene solamente 3,059 palabra. Binti cuater escritor a traha seis siman ariba dje y a haci 16 revision mayor di e discurso.

Oscar Wilde: "No ta e prisioneronan tin mester di reforma, sino e prisonnan."

Lop Nor ta un serie di lago di salo cu fronteranan cambiante den e desierto di Taklimaken Shamo, na Xinjang Uygur, China. Marco Polo a bishita Lop Nor na 1273, tempo e tabata un solo lago cu un extension hopi considerable. E area awor ta ser usa pa pruebanan atomico.

Dos biaha mas buki a ser publica na Inglatera riba religion cu ariba ficcion na aña 1870. Dieseis aña despues, novelanan tabata mucho mas numeroso cu bukinan di contenido religioso.

Benjamin Franklin: "Si hendenan ta asina corompi teniendo religion, con nan lot a sin religion?"

Akola ta un pueblo den e estado di Maharashtra, India, cerca di Purnar. Na 1981 su poblacion tabata 176.000 habitante. E ta un centro importante di catuna y grano.

Bo tabata sa cu e prome buki di ficcion bendiciona pa un Papa tabata e best-seller di General Lew Wallace "Ben Hur"? E buki a ser publica na aña 1880.

Moliere: "Mayoria di hende ta muri di nan remedinan y no di nan enfermedadnan."

Napoleon Bonaparte, Emperador di Francia, a nace na Ajaccio. E tabata conoci como e Corporal Chikito (Little Corporal)

Ultimo palabranan di Adam Smith (economista), na aña 1790 tabata: "Mi ta kere cu nos mester pospone e reunion y tene na algun otro lugar".

Jossy M. Mansur: "Mihor rindi cu muri, pasobra morto no ta ofrece e speranza di rehabilitacion."

Claro cu bo sa cu e flota Inglesnan a derota e gran Armada Spaño na 1588, pero bo sa kende tabata e comandante di e flota Ingles? Lord Howard of Effingham.

Na aña 1951 Joe DiMaggio a hunga su ultimo aña di baseball cu New York Yankees, apareciendo den 116 wega y batiendo un averahe di 263.

Cardinal Richelieu: "Despues cu bo tuma un resolucion, bay derechito pa e obhetivo, deribando kico cu ta cera bo pasonan."

Bo sa kico e palabra "megalitico" kier meen? E ta referi na estructuranan traha di blokinan enorme di piedra cu ta pisa varios tonelada cada un.

E ultimo pelicula di Humphrey Bogart tabata "The Harder They Fall" cu a sali ariba mercado menos di un aña prome cu su morto. Den dje e ta haci e papel di un periodista cu ta dicidi di expone e banda feroz di boxeo.

Ora bo ta sufri di lumbago e kier meen cu bo ta sinti dolor den bo lomba, den e region di bo weso di lomba o dorsal.

Vocero di KPA sr. John Larmonie:

Awendia ta necesario pa bisiñanan uni cu otro y percura seguridad den nan bario



ORANJESTAD (AAN) — Den entrevista cu Matutino DIARIO, Vocero di Cuerpo Policial, sr. John Larmonie, ta elabora encuanto con pa percura pa seguridad den cas, na momento cu e famianan ta bay disfruta di carnaval.

Larmonie a haci un yamada, specialmente na e carnavalistanan, pa por fabor tuma medidanan di prevencion na cas; por ehemplo, si tin alarma lague cendi. Tin famianan cu ta pasa den problema di ladronicia y ora polis bin y puntra nan si nan tin alarma, nan ta bisa cu si pero cu nan a lubida di cende.

Tambe el a indica cu si e famia ta bay wak parada y tin un bisiña cu ta keda cas, corda bise cuant'or e ta bay y cuant'or e bin pa haci bo e fabor di tira un bista na bo cas.

Tin bisiñanan cu ta coopera cu otro y nan ta turna pa bay wak e parada pa asina un por tira un bista riba e cas di otro di mainta te atardi.

John Larmonie a subraya cu awendia tin hopi tecnologia cu un hende por controla su cas, incluso via su mes celular cu sin tin alarma por wak mesora y si mira algo por yama polis pone na haltura cu algo ta sosodiendo na su cas. Asina tambe ta evita alarma falso y polis ta duna mas prioridad na e yamada.

Personanan cu ta bay ta den carnaval te anochi mester zorg pa luznan keda cendi, wak pa e cacho keda los den cura pa e cuida nan cas.

Zorg pa porta y bentana den cas ta cera, y ademas di e medidanan cu generalmente polis ta pidi pa tuma, tuma extra medidanan. Awor hopi hende ta tuma contacto cu otro via what's app chat e hendenan por ta mas activo. Larmonie a señala cu ladronnan ta cana den barionan keto, pues mester zorg pa ta mas alerta riba movecion. KPA lo percura pa tin mas polis den carnaval pero tambe den distritonan pa patruya den barionan pa atende cualkier problema cu por presenta.

E vocero policial a menciona cu muraya halto rond di e cas no ta un garantia pero ta un riesgo. Mihor traha pilarnan halto y muraya abao pa asina polis por tira un bista riba e cas.

En todo caso comunidad ta birando mas conciente di e problema di delincuencia na Aruba, y cada vez mas tin gruponan di bisiña cu ta chat otro pa haci vigilancia den nan bario, y esaki ta un desaroyo tog positivo. Awendia ta indispensable pa bisiñanan uni cu otro y nos mes zorg pa preveni y crea seguridad den nos cas y nos bario.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com


STUART SECURITY SERVICE

BUY 1 GET 1 50% OFF

JR Autocenter

Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

*Taxes not incl. | Valid till Feb. 22nd '17


@jrautocenteraruba
Follow us to WIN!

	1ST Tire	2ND Tire		1ST Tire	2ND Tire
155R12	ƒ 65,-	ƒ 32,50	185/65R15	ƒ 88,50	ƒ 44,25
155/70R13	ƒ 62,60	ƒ 31,30	195/60R15	ƒ 101,90	ƒ 50,95
175/70R13	ƒ 69,80	ƒ 34,90	31x10.5R15	ƒ195,-	ƒ 97,50
165/60R14	ƒ 69,98	ƒ 34,99	235/60R16	ƒ165,75	ƒ 82,87
175/65R14	ƒ 74,90	ƒ 37,45	245/70R16	ƒ192,00	ƒ 96,00
175/70R14	ƒ 79,80	ƒ 39,90	255/70R16	ƒ198,00	ƒ 99,00
185/60R14	ƒ 75,-	ƒ 37,50	265/70R16	ƒ210,00	ƒ105,00
185/65R14	ƒ 82,50	ƒ 41,25	TRUCK		
185R14	ƒ115,00	ƒ 57,50	10.00-20	ƒ446,-	ƒ223,-
			11.00-20	ƒ559,28	ƒ279,64

All tires meet US & European Manufacturing Standards!





Mas beach publico ta necesario:

Otmar Oduber ta pro pa demolicion di ex-Bushiri Hotel



ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu Matutino DIARIO, e lider di Partido POR sr. Otmar Oduber a indica cu tin in hopi hende interesa riba e tereno unda ex-hotel Bushiri ta situa.

E ex-titular di Turismo a menciona cu pa motibo cu tabata tin un mocion di Parlamento, cu respaldo di 21 parlamentario, e nunca a habri e discusionnan mes, pasobra semper el a respeta e mocion aki den su funcion.

El a agrega cu e ta di mesun opinion di e mocion cu si no por a logra cu e grupo di Hard Rock Hotel, mester demole e edificio y ruim op y haci di e lugar un beach publico.

"Y si nos mira for di e tempo ey te awor cu nos ta ricibiendo mas di cien mil turista mas, despues cu na aña 2011-2012 nos a ricibi 620-630 mil pasahero crusero, pa 2017 nos a confirma caba cu nos ta bay ricibi 740-750 mil cu nos ta kibra record pa loke ta trata pasaheronan crusero, pero nos ta haya e presion esey cu ta pone riba e beachnan, e areanan hotelero y cu ta haci nos inverti den e kiosconan cu nos a pone na surfside, Eagle Beach y Arashi pa por por acapara e necesidad di e presion di publico cu ta bay riba beach", Otmar Oduber a expresa.

El a agrega cu e area di ex-Bushiri hotel ta un bon area y ta haya mas espacio ya cu nos ta limita pa nos mes y mas ora tin campamento. "Mi a bisa semper cu turismo no ta algo cu hende mester bira apatico riba dje, pasobra e ta bay cu tur cos di comunidad. Mi ta kere cu nos comunidad tambe merece di haya algo bek y den seasons bo p use pa e turismo cu ta b contribui cu e economia pais Aruba", Otmar Odub a remarca.

WHY BE A PROUD FORD OWNER?

Ford has the highest owner loyalty and is America's best-selling auto brand



Go Further



Why Buy a Ford now?

2016 ECOSPORT
AWG 1,350.00
Ford Dealer Cash Incentive



3 Years or 60,000 km
Ford Premium Maintenance Plan*

ECOSPORT 2017 model starting at AWG 40,950

*Certain rules and restrictions apply. Please consult your sales representative for more information.



L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Sra. Angiolina Henriquez:

Mester paga tino pa no afecta e dolfijnnan cu ta subiendo tera

ORANJESTAD (AAN) – Sra. Angiolina Henriquez, Presidente di Aruba Marine Mammal Foundation, den entrevista cu Matutino DIARIO a duna di conoce cu e aña aki algun dolfijn a subi tera, locual no ta normal.

Señora Henriquez a menciona cu tin un average di dos dolfijn pa aña cu ta wordo haya morto. Esaki kiermen cu e interaccion cu dolfijn cu botonan ta iregular na Aruba.

Den nos lama tin 18 diferente tipo di bayena y dolfijn di cual tin cuater grupo cu semper tey. Tambe tin hopi bayena cu ta strand pero e dolfijnnan ta mas frecuente. El a splica cu nan ta bin den lama cerca di nos costa pa duna luz y ademas e ta un refugio tambe ora nan ta herida.

Tin varios lugar cerca di e costa unda e dolfijnnan ta bin pa descansa, recupera di herida of malesa, of pa sconde di tribon of orca. Tin biaha e personal di e fundacion ta haya nan cu mordi. Of ta bin simplemente pa duna luz.



Sra. Henriquez a splica cu e dianan cu nan ta duna luz, nan ta keda den e lugar sea na Boca Catalina of na Malmok como tambe na Mangel Halto. Esey ta lugarnan cu ta un hot spot. El a agrega cu na waf, Surfside y Rodgers Beach tambe tin un hot spot, pero menos frecuente cu esnan cu el a menciona prome.

E dama a indica cu ora nan ta bin paden, na momento cu nan ta hopi vulnerable. El a señala cu esnan den boto tur otro persona realiza cu no ta e mesun situacion cu ora nan ta riba lama grandi y cu e dolfijnnan ta sigui e botonan.

E dolfijnnan aki ta hopi saludable y nan ta den nan mundo ora cu nan ta busca pisca y nan ta hunga, y pasa di isla pa isla entre Aruba y Curacao. Pero e situacion ora nan ta den e costa ta na momento cu nan ta den stress, cu nan tin un problema. Hopi biaha tin hende ta haci deporte acuatico mientras cu nan tin cu keda leu for di e dolfijnnan y nan mester di espacio pa recupera.

Sra. Henriquez a señala cu e fundacion tin diferente experiencia unda nan ta adverti e personanan cu e dolfijnnan ta bin te nos costanan, y nan ta cuida nan. Esaki ta algo bon cu e pueblo di Aruba mester tene cuenta cune, pa ora nan ta den lama cerca di costa of den e costa, no bay mishi cu nan. Laga e dolfijnnan mes scoge si e ta bay cerca landa banda di e persona pero no purba di acerca nan pa no pone nan bida di mas na peligro.

Tur esnan cu ta importa container tin di tuma nota di scan

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana ta anuncia cu desde 15 di Februari 2017 a inicia cu e pilot pa cu e scanmento di containers na waf di barcadera.

E containers cu cay den e seleccion pa scan lo haya un anotacion "SCAN" riba e aanvraag wegvoering container.

En conexion cu esaki ta importante pa e cliente tin e "aanvraag wegvoering container", factura, wegvoering di e declaracion, bill of lading, y e shippinglist na man y entrega esakinan na Douane cu ta na containerpoort prome cu drenta waf barcadera.

Gerencia di Departamento di Aduana ta gradici tur cliente pa e cooperacion.



AANKONDIGING

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de 15 februari 2017, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van de naamloze vennootschap Zega Corporation N.V., gevestigd en kantoorhoudende op Aruba, *is aan* : de naamloze vennootschap AU ISLAND SERVICES N.V., zonder bekende adres op aruba of elders,

WEDEROM-BETEKEND: de grosse van een rechterlijke vonnis van d.d. 12 oktober 2016 van het Gerecht in Erste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

pullmantur CRUCEROS
Experience their new ship in the southern Caribbean
MORE LUXURY SMALLER SHIP MORE INTIMATE
maduro travel cruise experts since 1837
Pullmantur SAILING FROM CURAÇAO
Zenith
ALL INCLUSIVE
"Same Route, Difference Experience"
SPECIAL Afl 1989.00p/p
Limited dates in MAY – JUNE – SEPT 2017
Aruba Bonaire Curaçao Colón Cartagena
FREE Airfare to Curaçao on all bookings before February 28
Our Pullmantur specialists are standing by!
Call 5282300 for more information
ALL INCLUSIVE
AIR INCLUDED

Gino Goeloe director di WGK:

Hopi mayor cu ta bay carnaval cu yiu ta cana bao influencia di alcohol

ORANJESTAD (AAN) – Pa siete aña consecutivo Wit Gele Kruis ta duna concientizacion via radio y television durante e temporada di carnaval, por ehemplo pa proteha di solo. E concientizacion aki ta dirigi tanto na adulto como mucha y adulto.

Asina señor Gino Goeloe, director di Wit Gele Kruis a expresa den entrevista cu Matutino DIARIO.

Un punto di atencion ta cuido oido. Esaki usando earplugs. Specialmente e muchanan y esaki ta responsabilidad di mayor, tanto pa cumpra sunblock como pa adkiri earplugs. Gino Goeloe a indica cu semper e ta bisa cu ta dos orea nos tin, y mester cuida nos oido. El a elogia e trabao di Quita Club di bende earplugs durante henter e temporada di carnaval, y tambe tin gruponan cu nan mes ta cumpre mescos cu e sunblock.

El a haci enfasis cu mayornan ta esnan responsable pa cumpra hunta e sunblock riba nan muchanan como tambe cumpra y visti nan earplugs.



Otro consehonan cu, den entrevista cu sr. Gino Goeloe, a trece dilanti ta e necesidad di ingeri suficiente awa durante e parada pa evita deshidratacion, y pa percura pa un bon alimentacion y cu e muchanan bay cu barica yen, kiermen no keda cu stoma bashi.

Fuera di e consehonan aki WGK ta toca e aspecto di cuida curpa, entre otro, e situacion di sexualidad, pa evita embarazo hubenil y tambe ta enfoca riba consumo di bebidanan alcoholico.

"Loke mi mester bisa ta cu durante e delaster parada di mucha cu recientemente a tuma lugar, nos a wak hopi mayor bao influencia, cu mucha chikito.

Algo cu nos di WGK ta contra y nos ta bisa mayornan cu si nan tin yiu mas chikito cu cinco aña, por fabor lague na cas of den un crèche. Nos sa cu tin crèche cu ta traha den temporada di carnaval, y si welo of wela ta na cas bo por laga bo yiu cu nan tambe", Goeloe a duna di conoce.

El a subraya cu nan a wak hopi mayor bao influencia di alcohol y mucha chikito di tres pa cuater aña ta pa nan cuenta y ora no tin wowo riba nan cosnan straño por pasa.

"Bo ta ripara cu nan ta core rond y den coremento rond desgracia por pasa. Den e caso aki, durante carnaval, auto por pasa riba bo yiu", director di WGK a remarca.

El a pone como ehemplo e trucknan di e bandanan musical cu e chofernan no ta wak pabao. Ta esnan abao mester wak y esaki ta algo hopi peligroso.

Gino Goeloe a subraya cu den fin di siman ta increible e cantidad di accidente di auto cu tin. WGK ta haya cu por dal drinks pero na un forma modera pero si e persona sa cu e ta bebe pa bira burachi, anto laga otro persona hibe cas of lague bay cas den taxi."Pero no bay den bo auto pasobra esey ta pone bo bida y bida di otro na peligro y esey ta pasando. Ta tristo pa wak cu den tur fin di siman, mi a conte, diez accidente; auto ta dal den cura, of den palo di luz, riba rotonde, auto ta bolter den Sasaki, y mi ta ripara cu alcohol ta hungando un rol masha grandi mes", sr. Gino Goeloe a enfatiza.

OPORTUNIDAD PA TRABAO
GP MANPOWER SERVICES N.V.
MESTER DI LO SIGUIENTE: HOUSEKEEPING, HOSTESS, ASST. WAITER / WAITER, AYUD. CUCINA, HOUSEMAN
NOS TA ACEPTA PERSONA CU: FIRMA LIBER, PASSPORT HULANDES.
MESTER TRECE: ID VALIDO (CEDULA), COPIA DI PERMISO DI FIRMA LIBER, COPIA DI PASSPORT HULANDES, PAPEL DI CENSO DI FLS.5,-
MESTER TIN EXPERIENCIA Y INTERES PA TRAHA. PASA NA CAYA G.F. CROES 51, (caya banda di CMB Bank), ORARIO: 9:30AM - 5:00PM.
SI BO PERSONA NO TIN E PAPELNAN NECESARIO, NO SOLICITA.



ULTIMATE AUTOMOBILES
Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com


WRANGLER

IASA ta contento cu pasaheronan por pasa mas lihe atravez di imigracion











ORANJESTAD (AAN): E area di yegada di Imigracion na aeropuerto Reina Beatrix a keda cla y durante un ceremonia special Diaranzon mainta, Gerald Fingal di IASA durante un conferencia di prensa a indica cu Imigracion ta hopi contento cu e inversion cu aeropuerto a hasi pa bin cu e seccion renova aki, pasobra na imigracion tabata tin un situacion cu den sala tabata asina chikito, door di e booths grandi cu tabata tin.

Fingal a indica cu hopi biaha tabata tin asina tanto pasahero y esey ta pone cu tabata tin un tardanza na diferente occasion."Tur hende ora cu e viaha kier pasa lihe, pues mi ta hopi contento cu awor a bin cu un alivio pa e style di traha, pasobra si bo wak bon, cu e gate-nan 90% di bo pasaheronan ta pasa facil, mientras cu na e booth-nan tin mas control riba e nacionalidadnan di riesgo".

Esaki segun Fingal, kende a gradici tambe tur e ambtenaarnan di imigracion pasobra nan ta traha hopi duro.

Company in the hotel industry is looking for a candidate to work in the reception area.

This person must have: A proactive personality. Ability with offices machines and offices' computer programs particularly Word, Excel, and QuickBooks. Experience in costumer service. Proficiency in English, Spanish and Papiamento. (Oral and written). Good organizational appearance.

For applications send CV to miketrading2206@gmail.com

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres pa bestel tur tipo di metal, en especial hero, staal, galv. etc. na prijs atractivo & entrega rapido. Yama of pasa personalmente!



ANUNCIO/BLBA/030/17

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou.

Nomber **peticionario**: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**
Nomber **empresa**: **"Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)"**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 15 di februari 2017

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

RODRIGUEZ – TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd zesenzestig vierkante meter (466 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4247, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Ponton 24.**

Inzetprijs: Afl. 300.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 28 februari 2017 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **14 maart 2017 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE ENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 ● Fax: (297) 588-2500 ● Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

Compania specializa den mundo di aviacion

Aruba Airlines a firma deal cu Skyworks Capital pa por bay expande

ORANJESTAD (AAN): Aruba Airlines a firma dia 07 February 2017, un acuerdo cu Skyworks Capital, LLC pa optimaliza e aerolinea su plan nan di expansion den e region aki.

Skyworks ta un asesor principal di aviashon cu ta provee un maneho activo completamente complimentario, y servicio nan di Management Consulting, Banco di invershon globalmente pa e industria di aviashon atraves di subsidiarionan Skyworks Leasing y Skyworks Capital.

Skyworks Leasing, un compania cu ta haci research pa compania nan di aviashon, mas bien den area di mercadeo, finanzas, utilizacion di avion, personal, asunto nan technico, a pesar di research nan ta asisti compania nan di aviacion cu un business plan. Skyworks ora caba cu e asistencia nan menciona ta acerca inversionistanan. Skyworks Capital tin



facilidad y bon contacto cu varios banco nan di inversion mundialmente via nan sub divishon, a funda desde aña 2002.

Scot Gibson, Managing Director & Hefe di Management Consulting, lo ta e leader di e proyecto den nomber di e negoshi tan conosi.

CEO di Aruba Airlines, Esteban Valles a splica cu e compania tin plannan di expansion cu paso nan firma cu lo resulta den un crecimento solido, den corto, medio y termino largo. Esaki ta un oportunidad pa traha cu un great team di experto pa optimatiza nan lasonan existente y fleta, y sigui pa posiciona Aruba Airlines den e region.

Esaki ta paso nan hopi importante, manera Aruba Airlines su plan ta inclui operacion nan regional den corto tempo, mescos tambe mas destinacion nan pa Merca y Sur America, tumando ventaha di Aruba su ubicashon unico como destinacion y potencial pa conectividad.

Aruba Airlines, estableci dia 31 di Januari 2006, a haci nan prome vuelo dia 31 Mei 2013. E compania Arubiano su localidad ta ubica na Cumana 69 na Aruba. Actualmente Aruba Airlines ta consisti di flota nan moderno di Airbus A320-200 y Airbus A319, bulando pa Miami y Venezuela.

E compania tin un total di 300 empleado staciona na nan oficina nan di diferente Mercado di cual 139 ta directamente empleadonan di oficina principal di Aruba.

A ser perdi



Un cacho chikito cu nomber Chuck. Perdi den area di Malmok/Arashi desde diamars mainta 14 di february. E ta macho, blanco y bruin cla. Banchi blauw, 10 luna di edad. Rasa: King Charles Cavalier. Yuda nos trese nos Chuck stima bek cas. Yama 5933113

Ciudadanonan 60+ a haya atencion special na Servicio di Impuesto

ORANJESTAD (AAN): Mayoria di esnan den e espacio crea pa departamento di Impuesto tabata contento di e servicio ricibi.

Ta asina cu Diaranzon mainta trempan dilanti oficina principal di servicio di Impuesto ya tin masha hopi persona a acumula pa drenta paden pa cumpli cu nan deber.

Diaranzon tabata fecha 15 Februari, pues tin di paga BBO y ta bin acerca cu pago pa belasting di auto tambe lo tin cantidad grandi cliente kier cumpli cu nan obligacion.

Esnan cu ta 60 plus a ricibi un trato special a pone personal disponibel pa atende e grupo grandi cu a presenta. Hopi biaha e departamento encuestion ta haya critica y ta na su lugar pa mustra tambe e parti bon pa cual un danki na e personal di impuesto cu a percura pa esnan “60 Plus” a ricibi atencion special y no por lubida di menciona mama na estado of cu baby a pone stul a pa nan por sinta spera riba nan turno pa paga na bali.

LS
LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT#71 TEL:582-3001
Carnival Chair Afl 10.95,-
Carnival Jug Special
Carnival Chair Afl 21.95,-
Tent Afl 165,-
Umbrella Afl 44.95,-
Carnival Mask Antes Afl 3.95,- Awe Afl 1.95,-
Lighting Tie Afl 3.95,-
Carnival Lighting Glass Afl 5.95,-
Carnival Lighting Items Afl 2.95,-
Carnival Hats Afl 12.95,-
70% OFF
20 LED TIMED LIGHTS
Guitar Afl 59.95,-
Carnival Stones/Applique
2017
50% OFF
Carnival Light

Karel Maduro di MEP:

Por a usa e edificio di Bushiri Hotel pa algo otro

ORANJESTAD (AAN): Segun Karel Maduro di MEP, e Gobierno destructor di Aruba, un bes mas ta den pleno accion cu locual nan ta super bon aden, esta destrui y basha abao kico cu ta.



Un pida construccion di South Beach Center a haya, e kiosco di Batidos di Gibbs a haya y awor ta ex Bushiri Hotel ta na turno. Cu masha entusiasmo PM Eman ta duna e anuncio di morto di e bashamento abao. AVP tabata tin tur oportunidad, contactonan y fondo na nan disposicion pa a logra habri esaki. Tur nan supuesto esfuersonan a resulta den un otro prueba di AVP su incapacidad gubernamental. Manera ta e costumber siniestro di PM Eman, e ta bini padilanti disfrasa den un angel di luz, treciendo un noticia "positivo", cu awor e pueblo di Aruba ta haya un beach extra. Tapando e berdad negativo cu AVP su gobierno ta bay basha abao e edificio, sin cu gobierno por a logra haci algo cu ne. Bushiri Hotel por a sikiera bira un un lugar pa nos grandinan manera Maris Stella, anto di 5 strea.

E filosofía macabro cu ta hinca tras di e comportacion di PM Eman ta, cu e pueblo di Aruba ta soporta TUR clase di abuso, ilegalidad, inhusticia di parti AVP su gobierno, contal ta PM Eman ta bin participa esaki. Nos por corda con PM Eman a bisa ex Presidente di Parlamento, pa vota voor pa presupuesto 2015, pasobra e pueblo ta lubida liher. Tambe con su persona a grita den Parlamento cu e ta orguyuso di a crea e debe nacional di cual nos tur ta bay paga pe tambe. Sin puntra e pueblo su opinion y sin evalua e pueblo su capacidad financiero (si e cartera di pueblo por carga esaki). "Mi ta lamenta profundamente cu Aruba a para bira un pueblo di haci spektakel di dje. Un pueblo cu un loco na cabes, amigo intimo di solamente delincuentenan manera Roberto Rincon, Kico Gomez y Pollo Carvajal. Un loco cu ta gaba di un Aruba di 5 strea siendo no tin ni 2 strea na horizonte door cu su mes gobierno ta destruyendo e pais. Prioridad pa gobierno di AVP ta solamente gloria propio, muy en particular pa PM Eman. Nada pa e pueblo, solamente pa nan grupo previlegia, enrikeciendo nan mes grandemente y for di cual nan ta financia AVP," Karel Maduro a bisa.

Por cierto, con economia por crece si PM Eman ta kibranando parti di e unico pilar economico? Con PM Eman por gaba di prosperidad si e mes ta kibrando su pais? Si Aruba no reacciona, e pueblo lo worde husga, no door di e mal trabaonan di gobierno di AVP cu PM Eman so, sino tambe riba e propio tolerancia di e pueblo. Door di no a para contra e maldito echonan di gobierno di AVP cu PM Eman. Cuanto mas bo ta bay acepta Aruba?



AANKONDIGING

Bij exploot van 15 februari 2017 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : YADY ANDREA MANRIQUE HENAO , zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN om op MAANDAG, VIJFDE (5[de]) JUNI 2017 des voormiddags om 09:00 ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door John Frederik La Bega Escorcia ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,
Bernard R. Roos



Buscando interes atractivo pa sea

Consolida, Refinancia of pa cualkier necesidad cu bo lo tin mester?

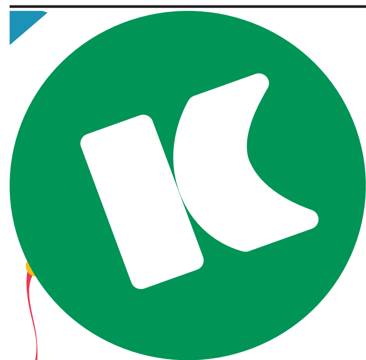
Banco di Caribe ta ofreciendo 10% (10.14% APR)

Campaña ta termina dia 13 di april 2017



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Un seguro di Risico ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu dia 13 di april 2017. E interes pa prestamo personal despues di campaña ta bira 16% (16.23% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.



KOOYMAN







BAGS WITH DRAW STRINGS

- Available in several colors/designs
- Polyester
- L 50 x W 40 cm



6.99

280 Fun Miles

204680

FLEXIBLE BUCKET DESIGN

- Available in 3 designs/colors
- H 30 x L 40 x W 30 cm

~~22.99~~
19.99
or 800 Fun Miles
SAVE 3.-

206218





PARASOL SUNSHADE STRIPE

- Diameter 180 cm
- Sturdy steel
- 2-piece mast for easy handling
- Solid quilted seams
- UV-resistant and water-repellent fabric

19.99

800 Fun Miles

132842

BISON KIT

- 750 ml
- Universal contact glue
- Super strong

~~27.99~~
22.39
or 896 Fun Miles
SAVE 5.60

43702139

EAR PLUG WITH CARRYING CASE



- Noise reduction rate 23 decibel
- Made from a soft rubber material, these plugs are easily cleaned and reused.
- Neck cord can be removed/replaced easily

7.99

320 Fun Miles

3607298



FOLDING CHAIR METAL

- Available in white, black

~~34.99~~
24.99
or 1000 Fun Miles
SAVE 10.-

184181



AMERICAN EXTENSION CORD

- Suitable for outdoor and indoor use
- 110 V
- 25 ft
- 13 Amp

~~21.99~~
17.99
or 720 Fun Miles
SAVE 4.-

4322053

SPECIAL CARNAVAL DEALS

FOLDING CHAIR

- Includes carry bag
- Includes cup holder

~~29.99~~
24.99
or 1000 Fun Miles
SAVE 5.-

4141438



GENERATOR

- 2 horsepower gasoline engine
- 1500 Watt



~~799.99~~
729.99
or 29200 Fun Miles
SAVE 70.-

0806331

WHEELIE COOLER 38 QUART

- Durable wheels
- Tow handle for easy transport
- Ultratherm insulated
- Odor resistant liner

~~119.99~~
84.99
or 3400 Fun Miles
SAVE 35.-

7530801



BBQ TOOL SET

- Stainless steel handles with hangers
- Set includes: turner, tong, fork & sauce brush



~~49.99~~
39.99
or 1600 Fun Miles
SAVE 10.-

1431402

CHAR-BROIL LARGE CHARCOAL BARREL GRILL

- 840 sq/inch cooking area
- Swing-a-way warming rack
- Removable ash pan
- Cool touch handle
- Lid-mounted temperature gauge

~~399.99~~
339.99
or 13600 Fun Miles
SAVE 60.-

12301714



WERNER® STEP LADDER FIBERGLASS 6 FT

- 225 pound duty rating
- Fiberglass is more durable than aluminum
- Slip-resistant rubber foot pads
- Holster top with lock-in accessory system

~~179.99~~
134.99
or 5400 Fun Miles
SAVE 45.-

6292494



Offer valid from Thursday Febuary 16 till Sunday February 26 or while supplies last.

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20 • www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Parada di scolnan di Dakota tabata hopi colorido y yen di ambiente












ORANJESTAD (AAN): E parada di scolnan di Dakota tabata hopi bunita y yen di ambiente caminda Tres banda a pone e muchanan baila y disfruta.

E muchanan a goza y tur a bai bon ordena. Dushi tur e muchanan a pasa sigur.





Sasaki • Santa Cruz • Oranjestad

Parada di scolnan di Dakota
















TIRE
NOBO NOBO
NA BON PREIS

155/70R13	FIREMAX	39.99
155/80R13	FIREMAX	47.95
165/60R14	FIREMAX	48.70
165/65R14	FIREMAX	49.95
175/65R14	FIREMAX	49.90
175/70R13	FIREMAX	50.90
175/70R14	INVOVIC	54.80
185/65R14	FIREMAX	56.95
18560R15	FIREMAX	61.50
185/65R15	FIREMAX	58.50
185R14C	FIREMAX	84.70
195/60R15	FIREMAX	65.10
19565R 15	FIREMAX	63.90
19570R15C	FIREMAX	92.80
195R15C	FIREMAX	98.40
205/70R15C	FIREMAX	97.60

NAPA
AUTO PARTS
Get the Good Stuff

SHABA Tel.: +297 587 0621
STA CRUZ Tel.: +297 583 4363
CURA CABAI Tel.: +297 584 5046

E siman aki lo saca e resumen financiero di ultimo kwartaal di 2016

ORANJESTAD (AAN): Parlamento di Aruba, e colegio di supervision CAft y demas instituto lo ricibi e resumen di e ultimo kwartaal di aña 2016 e siman aki. Asina Minister di Finanzas, Angel Bermudez a confirma.

Despues cu a cera buki di 2016 y a compila e informacion di e cifranan di administracion financiero, e departamento di Finanzas a produci e resumen aki. E mandatario a informa di ta hopi satisfecho cu e resumen y e resultado ya cu esaki ta demostra cu durante 2016 a logra ehecuta e presupuesto dentro di e liñanan, manera cu Parlamento a aproba y manera cu e ley di Laft ta stipula.

E cifranan ta indica cu e deficit di 2016 ta na 2% di GDP, pues realisando esaki no ta cuestion di sigui cumpli cu e ley, pero na mes momento ta sigui cumpli cu e maneho di e ultimo añanan pa reduci e deficit di e presupuestonan structuralmente



pa asina otro aña pais Aruba tin un presupuesto balansa y consecuentemente por sigui padilanti cu un presupuesto cu 'surplus'.

Segun Minister Bermudez, di e forma aki por cuminsa paga Aruba su debe nacional y asina cu baha e debe aki, lo sigui reduci e gastonan di interes anualmente tambe.

E mandatario a sigui splica cu desde 2012 a bin ta reduci e deficit, unda cu a cuminsa na 8,2% y den e transcurso di e añanan siguiente a logra baha e deficit tur aña segun e maneho stipula pa Gobierno.

Pa aña 2015, mester a mantene e deficit den e margen di 3.7%, sin embargo a logra reduci esaki te na 2% di GDP. Pa loke ta aña pasa, e norma stipula tabata di 2% y e resumen a indica cu a logra mantene esaki y finalmente esun di e aña aki mes lo ta 0.5% di GDP.

"E ta un encargo basta grandi, pero tur aña eingelijk nos a logra rebaha e deficit aki. E ta un trabao hopi intensivo paso di un banda bo mester maneha, coordina y domina bo gastonan dentro di e cuadro financiero manera cu e ta aproba y di otro banda bo mester zorg pa bo realisa bo entradanan tambe", asina e mandatario a indica.

Minister Bermudez ta enfatisa cu e tarea aki ta un esfuerso total di e tur e departamentonan concerni pero cu e ta un logra tambe danki na e cumplimento di nos comunidad. "Mas nos comunidad cumpli cu nan obligacionnan, mas miho bo ta wak cu nos presupuesto ta worde realisa. Esaki ta significa cu e ora bo no mester implementa yun aumento di tarifa, of impuesto nobo y esey ta basicamente e idea y logro grandi di e ultimo aña nan".

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Jobem N.V./ Señor Frogs

Datum:	**vrijdag 17 februari 2017**
Tijdstip:	**10:00 a.m.**
Bezichtiging:	**09:00 a.m.**
Locatie:	**Camacuri 2 - Departamento di Impuesto.**

Te koop wordt aangeboden onder andere:
T-shirts diverse maten, bandanas, computers ,voltage regulator.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto

PA MOTIBO DI INVENTARIO NOS TIENDA LO TA SERA AWE 16 DI FEBRUARI 2017 PARTI MAINTA!

DESPUES DI MERDIA NOS LO HABRI NORMAL BEK!

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 582-4148
FACEBOOK.COM/PRICEHACKERARUBA • WWW.PRICEHACKER.AW

GARAGE CENTRAAL

Preowned



CENTRAAL CERTIFIED
PREOWNED PEACE OF MIND

Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu

3 luna di garantia, bumper to bumper!

E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified:** nos compromiso pa ofrecebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan CENTRAAL CERTIFIED:


Hyundai H1 Panel Van
DISPONIBEL PA Afl. 32.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 833
2015, Manual
LIKE NEW




Hyundai Tucson GL
DISPONIBEL PA Afl. 35.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 910
2013, Automatic
GREAT CONDITION



 More Options More variety
 Mechanically Checked
 Backed by Warranty
 Financing Available

Land Rover Range Rover
DISPONIBEL PA Afl. 42.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.099
2004, Automatic
NICELY EQUIPPED



BMW F650GS
DISPONIBEL PA Afl. 13.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 360
2007



Volkswagen Crafter
DISPONIBEL PA Afl. 42.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 1.099
2012, Manual
HIGH CEILING CARGO AREA



Hyundai H1 12 Seater
DISPONIBEL PA Afl. 29.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 761
2012, Automatic
CARRY EVERYONE



Ford Fiesta
DISPONIBEL PA Afl. 29.500
CU 1/3 DOWN PA LUNA Afl. 761
2014, Automatic
NICE CONDITION



Mercedes Benz ML350
DISPONIBEL PA Afl. 15.000
2004, Automatic
GREAT PRICE



PA AUTO SEGUNDA MANO **NOS TA WARDABO** NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA **GARAGECENTRAAL.COM**

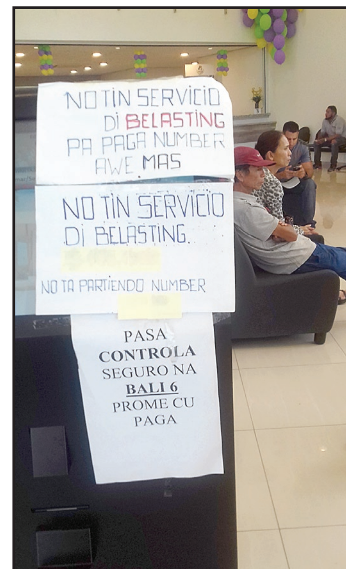
PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage | Centraal Aruba

Sabana Blanco z/n · Tel: 522 6200 · Sales: 522 6260 · garagecentraal.com

Opinion Publico

Gobierno ta hambra pa placa pero su sistema pa RICIBI placa ta na werki



ORANJESTAD (AAN): Tur Gobierno rond mundo ta hopi contento ora nan mesun ciudadanonan ta buscando forma pa paga nan impuesto y demas pagonan, y cu Gobierno ta man habri pa ricibi esaki.

Na Aruba... ata bo tin un pueblo dispuesto pa haci pago di sea BBO, di sea Grondbelasting, di sea Nummerplaat, y mas. Pero Gobierno mes a crea un bottleneck cu ta stroba e 'inkomen' aki di drenta.

Djis mira e potret aki, saca Diamars 15 di Februari pa 12:30 pm na e oficina di Servicio di Impuesto na MFA Paradera. Ya pa 12:30 pm no ta duna number mas. Ya pa 12:30 pm, Gobierno ta bisa pueblo: "We hebben geen geld meer nodig vandaag". Ya pa 12;30 pm, Ministro Bermudez indirectamente ta bisa pueblo: "Pa awe no queremos mas dinero".

SIAD ta defende su mes, bisando cu nan ta stop di duna nomber pa motibo di security.

Pa colmo, e sistema di Pago Online tambe ta na werki. Awor ta dura TRES SIMAN despues cu bo haci pago online, pa bo por haya Sticker di Nummerplaat.

Si acaso abo a paga ONLINE riba Diaranzon 1 di Februari 2017, e ora bo mester acudi te Diaranzon 22 di Februari 2017 pa haya bo sticker.

Ta parce cu e pagonan a sali via di Tortuga for di Banco rumbo pa Oficina di SIAD na Camacuri, pa e yega te despues di 3 siman.

Truck Musical a pasa ranca spiel di auto durante Jump-Up








ORANJESTAD(AAN): Durante e jump up escolar organiza pa e comision Dakota Uni a tuma lugar un accidente.

Esaki tabata riba e cruzada di Appelsinastraat y Macubaristraat. E manehador di e truck di banda musical BMW a pasa ranca spiel di e Kia Rio A-36376 y laga basta daño atras na e vehiculo.

Di mes tin seguro cu lo cubri esaki pero e smaak cu ta keda atras sigur no ta algo di aprecia.

A wordo perdi



ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo dia 5 di Februari un persona a perde tres USB flash drive banda di Casa Tua na Renaissance Marketplace.

Un di e USB ta manera esun riba e potret y e dos otronan ta di Patriot Race. Cualkier persona cu por a haya e tres USB nan aki cu ta di suma importancia pa su doño por contacto Rabbi Ahron Blasberg di Chabad Aruba na 5927613.

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for ***Part- time Aircraft Cleaner (Weekends).*** His/Her function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements
- A minimum of EPB Degree.
- Should be at least **18 years old.**
- Able to work during **weekends** and **holidays**
- Should be responsible, self-determent, trustworthy, and dynamic
- Excellent knowledge of the English language in word and in grammar
- Basic Computer Knowledge
- Must be a self starter and be able to work under pressure

We Offer:
- A friendly working team and atmosphere
- Possibility to grow in airline business with airliners benefits.
- Employee benefits according to the labor law

What do you have to do if you are interested?

Come by our Human Resources office located at L.G. Smith Blvd # 52 between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm to pick an application form before Wednesday February 22, 2017.

FOR SALE
+ 297 592 6710



Crown



WE ARE LOOKING FOR:
A full time Pool Attendant

Requirements:
- Age 25 years and up.
- Driver's License and valid permit.
- Friendly.
- Dependable.
- Speak English, Dutch and Papiamento.
- Driven to provide excellent guest service.

To apply call 5870021 or 5870028 or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

Kapel di Alto Vista ta hopi importante pa Aruba



ORANJESTAD(AAN): Comunidad ta duna su reaccion riba e presencia y importancia di e Kapel di Alto Vista.

Pader Santiago a splica cu e ta un luga hopi importante y hasta pa hendenan cu kisas tin otro opinion y otro punto di bista cu Iglesia Catolico. Historia no por worde cambia. Akinan ta lombrishi di nos Cristianidad a worde dera. Aki ta cuminsa tur e proceso di evangelisacion.

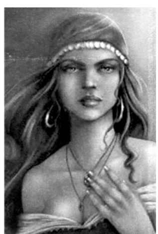
Akinan nos isla a tende tocante di Cristo Salbador, su amor y nos sa cu esey ta un impacto inmenso, manera tur caminda Cristo ta pone su amor y ta duna hendenan rason di existi y mira diferencia den nan propio bida, e ora cosnan si ta diferente. Esey ta un luga masha special y ta mira cuanto hende mainta ta bin resa y ora cu tin momentonan special manera di enfermedad, di tension den bida familiar, hopi hende tin testimonionan bunita, cu hende ta duna y nan ta bin pa haci esey.

Tambe sr. Jose Figaroa, kende actualmente ta malo, ta atende cu e kapel aki, ta yama na fiscalnan, manera antes tabata e nomber propio di esnan cu tabata yuda pastoor den mira luga y atende tur e cosnan aki, ta fiscalnan. Awendia nos tin sr. Hubert Jeando'r, kende ta hopi generoso. Joao Andrade tambe, kende ta yuda. Tin diferente persona. Señoranan mes cu ta bin haci limpi. Ora un bira malo, ora otro no por, un otro ta bin for di unda cu pidi, nan ta bin yuda, pasobra ta un privilegio pa nan por haci e kapel limpi. Ta un luga masha sagrado, sigur pa nos pueblo, segun Pader Santiago.

Awe tabata tin basta hende pa bin yuda. Tin dia ta yen, pero semper ta un reto pa nos fe, pasobra no mester di cantidad, pero calidad tambe y esey ta importante. Fe mester crece. Papa Francisco tambe ta pidi pa nos no biba den un forma poco inpersonal. Fe mester ta duna su expresion den bida. Mester haci un impacto. Si tanto hende tin eynan, si tanto hende ricibi santa comunion, nos calidad di bida, di comunidad, mester tambe cada dia crece. No mester por tin pleito, no mester tin tipo di cosnan cu tin biaha nos bida diario den comunidad. Ta contento pero semper ta resando y pidiendo pa cantidad bira calidad y mas hende por sinti amor di La Birgen Maria, cu berdad tin un manto di su proteccion masha fuerte riba nos isla.

Pader Santiago por a sinti cu La Birgen Maria tin nos pais den un proteccion special. Pakico e sa, pasobra su fe ta bis'e, pero asina grandi la Birgen Maria su proteccion pa nos pueblo, ta un cos masha grandi. Nos antepasadonan sigur sigur mester a pone bon fundeshi y amor grandi pa dios y su Mama, La Birgen Santisima como su luga, ta respirando aire puro cu ta suplando for di lama di fe y confianza den Dios, pader Santiago a expresa.

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, " las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489

Haya un baño gratis pa suerte of amor.

E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama nos of pasa cerca nos pa bo **"Devon"** doormat of Floormat ***personaliza*** y pues ***exclusivo*** pa bo mes of bo negoshi, tienda of oficina.

Entrega ta rapido!!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo tin bentananan sunsash di aluminio cu jalousie di glas cu ainda bo kier sigui usa?? Pasa serca nos pa e framenan. Tin slats di glas tambe!!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

NO DIJS CUMPRA SANITAIR!! CUMPRA "THE BEST"!! CUMPRA "AMERICAN STANDARD" NA WHOLESALE PRICE!! ENTREGA TA RAPIDO!!

Budweiser

HEBBE HEBBE 2017

16 FEBRUARY 2017

LINE UP:
7:40PM – 8:00PM QUALITY BRASSBAND
8:00PM – 8:30PM S.T.E.A.M (FEAT. MIGHTY RED)
8:45PM – 9:15PM D'LICIOUS
9:30PM – 10:00PM ATANIRO
10:00PM – 10:15PM RECONOCIMENTO
10:15PM – 11:00PM ROBERT JEANDOR Y SU SOLO BANDA SHOW
11:15PM – 12:15AM TSUNAMI
12:30AM – 1:30AM N'FUZION
MC. MENCHO GARCIA BEATZ ENTERTAINMENT

Brought to you by
THE KING OF BEERS

Accident fuerte na cruzada banda di Stadion

ORANJESTAD (AAN): Na e cruzada banda di stadion, esta na Avenida Milio Croes y Stadionweg Diamars anochi a sucede un accidente di auto basta fuerte ora cu un vehiculo tipo CUV, Hyundai Creta a subi e crusada dal basta duro riba un Honda.

E Honda tabata bayendo direccion pabou riba su caminda di preferencia, ambos vehiculo a keda basta kibra.

Tabatin un dama cu tabata levemente herida y a keda atendi pa paramedico di ambulance cu a presenta.





E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Yama of pasa cerca e specialistanan den garage door di e famoso marca “Raynor” pa loke ta calidad y servicio no tin competencia.
Den stock te 10’ hancho y ariba pedido ta 6 siman.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: huur step & extension ladders; verf “Arvefa” cu 15% Off; “Raynor” garage doors; “Proteco” sliding gate motors; tur tipo di bentana di aluminio; pedido pa sanitair “American Standard” na wholesale price; hero & plumbing items na liquidacion!!!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo miho adres pa bentana di aluminio di calidad superior Americano y na prijs sin competencia.
Nos tin parts, por laga drecha bentana, tuma midinan y laga instala tambe!

CASI NOBO
Avenida Milo Croes ZN
Tel: 582-8135
SALE
NON-STOP
9 AM pa 6 PM
Cantidad limita!
CasiNobo
Casi.Nobo



Afl 719 Cash
Chair
Light Grey


Afl 669 Cash
Vizio 40" Smart LED TV, 720P, 60Hz



Afl 489 Cash
Rocking Chair
Chesnut


Afl 889 Cash
LG 24" Built In Dishwasher
Stainless Steel


Afl 319 Cash
Bookcase
Soft White


Afl 339 Cash
Premium 20" Gas Stove, 4 Burners
Stainless Steel

Joselin Croes di POR

Milenials kier mira diversificacion den nos economia

ORANJESTAD (AAN): Papiando cu un gran grupo di hoben cu ta studiando na Hulanda y Merca, e candidato di Partido POR, Joselin Croes a splica cu e ta compronde cu mayoria di nan no kier bin traha den e sector turistico.

E grupo aki tin gran teror di e hecho cu Aruba ta asina vulnerabel door cu 80% di su economia ta basa riba turismo so. Nan ta preocupa cu un calamidad por haci un daño asina grandi na nos turismo cu Aruba lo no por recupera di dje y cu Aruba no tin un fall-back plan. Un economia practicamente mono-dependiente no ta sostenibel mas y door di esaki Aruba mester diversifica su economia.

Un grupo grandi di hobennan awor ta studiando por ehempel biomedical sciences. Nan ta haci research den con pa combati cierto enfermedadnan y / of bacterianan. Nan ta pensa cu gobierno mester inverti den un research center caminda lo conduci research riba un nivel societal pa reduci e stigma rond di cierto infectieziekten cu ta prevalece den e area di Caribe. Esaki lo no solamente crea cupo di empleo pa e studiantenan aki pero tambe yuda baha e nivel di infectieziekten na Aruba.

Un otro grupo ta studiando Finance & Business, nan ta kere cu Aruba mester siña di Curacao y introduci free zone businesses y cuminsa focus mas riba e tereno di financial services. Adicionalmente Aruba mester crea un ambiente cu ta mas amabel pa cu nos Young Entrepreneurs. Mester crea un plataforma cu ta hacie mas facil pa nos Young Entrepreneursnan haya acceso na financiamento y guiansa den nan proyectonan.

Un otro grupo grandi ta studiando Engineering & Technology. Nan ta bisa cu si Aruba pone su mente na dje e lo por bira como un Silicon Valley den Caribe. Aruba ta un isla dushi pa biba, lamannan bunita na unda hopi hobennan lo kier bin biba y desaroya proyectonan of programanan inovativo. Tin hopi studiantenan tambe studiando Fine Arts, Aruba mester crea oportunidad pa e hobennan aki por usa nan conocemento y educa nos hobennan di Aruba den Fine Arts. Aruba tin actualmente 3 pa 4 hoben studiante cu a caba nan masters den bio marine. Aruba ta e pais ideal pa tin un bio marine center. Nos ta rondona di lama, cu yen di koraal y especie nan unico. E por bira un world bio-marine center na unda por atrea tur experto di mundo pa bin traha y crea cuponan di trabao di nivel halto pa nos hobennan. Tin hopi hoben ta studiando medicina pero ta encontra hopi contratiempo pa haya trabao aki na Aruba. Esakinan ta e motibonan primordial pakico nan no ta bolbe Aruba y Aruba ta perde di gana paso ta hustamente e hobennan aki mester di bolbe back Aruba pa por traha y goberna nos pais den futuro. Turismo a yega su piek y nos pueblo kier pa bin cu un paro den construccion di hotel y un paro den importacion di un gran cantidad di hendenan di afor. Aruba kier proteha esnan cu ta aki caba y brinda nan un bida di calidad halto. Mayornan di e Milenials nan tambe ta pidiendo pa crea cupo di trabao di nivel halto pa nan yiunan y esaki no ta posibel den turismo paso tur e posicionnan halto ta tuma caba. E Plataforma e Forsa Nobo ta teniendo un Focus Group cu un grupo grandi di hoben na Hulanda lidera door di un organizacion di hobennan activo y asina cu e resultado ta cla lo anuncia esaki y hinca nan ideanan y nan plannan den nos plan di gobernacion. MESTER POR! Pone nos hobennan na prome lugar paso ta nan ta e futuro lidernan di nos pais.



Royal Bank

Mudamento di Noord Branch

Nos ta informa cu entrante 17 di februari 2017 nos branch na Noord a muda pa nos branch na Sasaki localisa na Italiëstraat 36.

E servicio di nos “self-serve-channels” Mobile y Online Banking ta keda disponibel pa tur transaccionnan bancario, na conveniencia di nos clientenan.

Nos ta spera nos clientenan na nos branch na Sasaki of na cualkier di nos otro branchnan pa sigui brinda nos servicio for di dialuna februari 20, 2017.

Danki pa e confiansa y nos ta compromete na sigui sirbi nos clientela.

RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diaranzon 15 FEBRUARI 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
5209 5938 4856	7025 7994 5359	6960	MERDIA 2103 3437 1052	ANOCHI 1473 6777 4585	M A	3293 ARIES 2685 TAURO

LOTTO DI DIA FEB:07-21-22-23-26 BIG 4 M 3622 A 8961

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—16 Februari 2017
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—17 Februari 2017
Solo ta sali: 7:01 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 16 Feb 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Diasabra 18 Feb 2017:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diadomingo 19 Feb 2017:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Dialuna 20 Feb 2017:
AidaDIVA:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

NY MEGA Millions
Resultado

Sorteo Diamars 14 Februari 2017
07 - 11 - 33 - 60 - 68 MEGABALL: 15

5 Number +Megaball:	$ 38.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	21 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	257 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	1.378 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	20.295 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	34.355 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	273.834 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	690.508 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 17 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: $46 miyon

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **2 dia**
Pa e Parada di Luz na Oranjestad.
— **12 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **57 dia**
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.
— **218 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 16 Feb 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Dassen
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 15 FEBRUARI 2017

05 08 09 15 23

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin ? ganador Match 4
4to Premio: Tin ? ganador di Afl. 12,00

Joker
18

Proximo sorteo 18 FEB 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL ?00.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: H

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.



Minister Bermudez mustrando cu Aruba ta cada biaha mas cerca di un finanzas publico sostenibel

ORANJESTAD (AAN): "Mi ta sumamente satisfecho cu nos a haya e confirmacion y conclusion di parti di CAft cu nos presupuesto ta realisabel y cu nos por ehecuta esaki manera cu nos a propone", asina Minister di Finanzas, Angel Bermudez a expresa despues di e ricibi a informacion oficial aki di e colegio di supervision siman pasa.

Despues cu pais Aruba a yega na un deficit record na 2014, debi principalmente na e cantidad di proyecto cu a tuma luga como tambe e inyeccion di capital necesario pa sanea e fondo di pensioen di APFA, Gobierno a logra minimisa e deficit aki na 2% na 2015, un mantencion di 2,1% na 2016 y 0,5% pa e aña aki.

Segun e mandatario di finanzas, e ta sigur cu e maneho di e ultimo añanan pa loke ta e entrega di presupuesto y cuentanan anual na tempo como tambe e hecho di a demostra cu por logra esaki e pesar di tanto pesimismo, tabata un factor cu a laga un bon impresion atras cu a crea mas confianza den e trabaonan realisa y a contribui na e aprobacion di e presupuesto di parti CAft.

Minister Bermudez a splica cu semper tabata existi un bon colaboracion cu e colegio di supervision, pues un biaha mas manera cu a keda solicitica, a intercambia tur informacion, tur calculacion, tur e ponencianan y tur e 'miranan' cu a keda aplica pa concipia e presupuesto aki.

Pa e mandatario, tur e ehercicio y tareanan di aña pasa tabata un esfuerso grandi, ya cu a logra entrega pa prome biaha den e 30 aña di Status Aparte, e cuenta anual como tambe e presupuesto supletorio y e presupuesto di e aña aki na Parlamento pa worde trata y aproba."Despues cu mi a restructura e presupuesto na 2014 y a presenta e presupuesto di 2015, hopi tabata esunnan cu a bisa cu e no ta realisabel, e no ta sostenibel y e no ta realistico. Nos a demostra esaki y el a keda comproba tambe aña pasa den e cuenta anual di 2015", e mandatario a splica.A pesar di ta satisfecho cu e conclusion di colegio CAft, Minister Bermudez ta consciente cu e trabaonan no ta cla ainda pues tur esfuerso lo continua pa yega na un presupuesto balansa. E mandatario ta contento cu e colaboracion y aporte di su departamentonan cu logra esaki a pesar di e presion pa produci e resultadonan aki den e ultimo añanan.

"Nos ta riba e bon caminda pero e ruta ta largo ainda, nos mester sigui traha pa reduci e debe y asina crea mas espacio pa paga menos interes y aplica manehonan nobo", asina Minister Bermudez a informa.







WIL JIJ GRAAG ALS MILITAIR BIJ DE ARUMIL DIENEN?

SOLLICITEER VÓÓR 24 DI MAART 2017 !!

Voor het beroep als marinier bij de Arubaanse militie (ARUMIL) kies jij voor stabiliteit, veiligheid en voor de kernwaarden: discipline, betrouwbaarheid en verbondenheid.

Functie : **Marinier van Aruba**



Taken : Het zowel individueel, als in groepsverband, in normale en onder zware omstandigheden, zowel te land als op zee, kunnen uitvoeren van algemene-,individuele-, militaire- en beveiligingstaken door:
- het uitvoeren van militaire operaties;
- het verlenen van militaire hulp;
- het verrichten van wachtdiensten bij de kazernes;
- het uitvoeren van militaire oefeningen;
- het verrichten van diverse werkzaamheden bij de Marinierskazerne Savaneta;
- het ondersteunen en assisteren van het Sociaal Vormingstraject (SVT).

Toelatingseisen :
- mannelijk geslacht;
- op moment van aanvang van de opleiding een miminum leeftijd van 18 jaar en maximaal 24 jaar oud;
- ingeschreven bij het Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister van Aruba als zijnde inwoner (uittreksel uit het Bevolkingsregister);
- Nederlandse nationaliteit;
- in bezit van tenminste het EPB diploma (uitstroom) of gelijkwaardige opleiding;
- goede fysieke en mentale conditie en kunnen zwemmen. Dit zal middels een medische, mentale en fysieke test worden bepaald (een onderdeel hiervan is zwemmen);
- het beheersen van de Nederlandse en Papiamentse taal. Een onderdeel van de selectieprocedure is een schrijftest.
- stressbestendig, zelfbeheersing, doorzettingsvermogen en over goede sociale vaardigheden beschikken;
- het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag van het Openbaar Ministerie Aruba.

Geschiktheid voor het beroep marinier van Aruba zal door een selectiecommissie worden vastgesteld.

Salaris : Een aanvangsalaris van Afl. 2.285,00 bruto per maand met een doorgroeimogelijkheid in deze functie tot een maximum van Afl. 3.425,00 bruto per maand, conform de Bezoldigingsverordeing voor de ARUMIL.

Bijzonderheden :
- de Dienstplichtverordening van Aruba en andere vigerende rechtspositieregelingen zijn voor de ARUMIL van toepassing;
- de opleiding vindt plaats op Curaçao en heeft een duur van 11 maanden;
- na het met gunstig resultaat afronden van de opleiding volgt een contract met het Land Aruba voor een maximale duur van 4 jaar;
- Afhankelijk van de prestatie zal een verlenging van het contract plaatsvinden voor de duur van maximaal 2 jaar tot het bereiken van de leeftijd van 30 jaar;
- kandidaten in een examenklas en die aan de toelatingseisen voldoen kunnen ook op deze functie solliciteren.

Inlichtingen :
- telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen op het telefoonnummer (+297) 522 5405 of (+297) 522 5407;
- het sollicitatieformulier kan aangevraagd worden via het emailadres: z.leon@mindef.nl
- het volledig ingevuld sollicitatieformulier samen met een kopie van diploma's en certificaten kunt u via hetzelfde emailadres retourneren, of ook kunt u dit in een gesloten envelop bij de toegangspoort van de Marinierskazerne Savaneta afgeven met het volgende adres:

De Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel
t.a.v. mevr. Z.E.G. Leon
Savaneta 532
Aruba

Pasatempo___

Horoscopo di dia


Aries
March 21 - Apr 20


Taurus
Apr 21 - May 21


Gemini
May 22 - June 21


Cancer
June 22 - July 22


Leo
July 23 - Aug 22


Virgo
Aug 23 - Sept 22


Libra
Sept 23 - Oct 22


Scorpio
Oct 23 - Nov 21


Sagittarius
Nov 22 - Dec 21


Capricorn
Dec 22 - Jan 20


Aquarius
Jan 21 - Feb 19


Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
No halza bo mes mas cu tur otro hende. Corda cu tin tempo bon y tempo malo. Number di suerte: 21- 90

TAURO
Bo ta pasando den un tempestad, pero corda cu si bo wanta duro bo lo Sali hopi feliz.
Number di suerte: 18-08

GEMINIS
Pone tur bo esfuerzo den un proyecto cu bo tin andando y otronan lo sa di yudabo pa keda cla.
Number di suerte: 19 - 43

CANCER
Ta bon tempo pa bo cuminza bishita un dietista ya cu bo ta sinti bo insigur.
Number di suerte: 20 - 54

LEO
Bo sabiduria lo yuda bo pa logra tur bo metanan den bida. Sigi asina.
Number di suerte: 38-65

VIRGO
Lo bo haya un sorpresa awe di un persona cu nunca bo por a kere di dje. Keda pendiente.
Number di suerte: 48-73

LIBRA
Bo lo sinti bo curpa un tiki kibra awe pero na final di dia bo lo sinti bo feliz.
Number di suerte: 57-77

SCORPIO
Bo abilidad pa papia cu hende ta sublime. Papiando bo lo logra hopi den bida.
Number di suerte: 68-12

SAGITARIUS
Ta tempo pa bo busca un tempo liber pa asina bo Sali y diverti cu bo famia cu tin mester di bo.
Number di suerte: 22-50

CAPRICORNIO
Simplicidad mester keda e punto cardinal pa bo. Demostra bo elegancia y beyeza.
Number di suerte: 82-32

ACUARIO
No ta bon pa bo instiga contra otro persona. Wak promer bon prome cu bo papia.
Number di suerte: 10-63

PISCIS
Un famia leu di bo lo duna bo un noticia no mucho agradabel awe. Pero bo lo sa di tume trankil.
Number di suerte: 31-12

Resultado edicion anterior

2	7	3	4	6	8	9	1	5
4	6	1	9	5	7	2	8	3
8	9	5	2	1	3	4	6	7
1	3	2	8	7	9	6	5	4
6	5	9	1	4	2	7	3	8
7	4	8	5	3	6	1	9	2
5	2	7	6	8	1	3	4	9
9	1	4	3	2	5	8	7	6
3	8	6	7	9	4	5	2	1

Difficulty Level ★★★ 2/15

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Flasko tin orea, ma e no ta tende

E no ta tende ora cu ta papia cu ne

Busca palabra

N	G	J	N	Y	S	J	O	Y	P	F	Q	S	A	T
I	A	A	U	P	W	N	V	O	H	O	O	X	I	R
T	R	N	N	Y	S	M	S	J	D	B	S	N	C	A
I	V	E	D	K	S	N	L	A	R	R	B	I	N	N
M	M	E	F	A	E	X	R	E	C	I	J	M	A	S
S	E	W	N	S	D	D	V	V	Z	G	J	P	R	I
N	E	T	N	A	N	I	M	O	D	E	R	P	E	C
A	C	O	X	O	V	A	R	Q	G	P	Y	B	B	I
R	C	T	L	I	L	X	R	O	D	A	D	L	U	O
T	V	O	E	G	T	S	V	T	T	B	D	O	X	N
P	T	N	Y	G	H	I	C	A	N	U	H	M	E	F
A	T	R	E	F	L	E	X	I	O	N	A	G	M	Z
E	I	N	T	E	R	O	G	A	Q	J	J	B	P	E
Z	I	R	K	G	V	N	G	R	Z	G	V	Y	J	S
O	U	L	F	R	E	P	U	S	U	F	J	J	E	K

ATOLONDRADO
AUTORIDADNAN
CONSENSO
EXUBERANCIA
INTEROGA
PREDOMINANTE
REFLEXIONA
SOBREVIVIENTE
SUPERFLUO
TRANSFERI
TRANSICION
TRANSMITI

____Sudoku___

Conceptis Sudoku By Dave Green

	9	5	7			2	1	
				1				
6					9			5
		2						9
	6			4			7	
8						3		
7			8					3
				9				
	5	3			1	7	9	

Difficulty Level ★★★ 2/16

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Recordando 75 aña pasa riba e di Dos Guera Mundial

Dufi Kock

(Alabes recordando esnan cu a perde nan bida)



Awe, dia 16 di februari, 2017, nos ta recordando cu 75 aña pasa cu nos isla a wordo involucra den e di Dos Guera Mundial. Kende e tempo ey por a pensa cu un isla asina chikito manera di nos lo por a experiencia un guera desastroso asina. Kende di nos awe ta reflecciona y pensa riba e rol importante cu nos isla chikito aki a hunga durante e guera aki. Kende awe cu a traha na refineria di Lago por bati riba nan pecho pa recorda con importante nan refineria tabata pa e aliadonan. Kende awe ta den tristesa recordando nan sernan keri cu cruelmente a bay laga nan. Hopi famia no por a ni mira nan defunto pa motibo cu nan santana a resulta den fondo di lama, unda nan ta sosegando cu tur honor. E perdidanan aki y otronan, a resulta den e calamidad di mas grandi cu nos pais por a experiencia den nos historia. Den apenas tres ora y pico, 47 persona ta perde nan bida, entre nan 12 Boneriano. Pesey awe mi kier concentra riba e lista di victimanan. Lastima, cu despues di 20 aña awe, cu mi ta luchando pa haya un monumento pa nan, no por a wordo realisa.

Un bon noticia cu nos a ricibi for di Hulanda ta cu aña pasa Comision di Guera na Hulanda a reconoce 37 victima mas di guera cu mester wordo inclui riba e plakaat di guera, entre na Elias Lacle y Crismo Willems. Danki na mi amigo y colega, Sr. Jos Rozenberg cu ta traha na Defensie na Den Haag, Hulanda, y algun di nos. cu a haci e peticion y ricibi e confirmacion. E plakaat riba e monumento di guera na Adriaan Lacle Blvd. cu tin actualmente 129 nomber, pero mester ta 128, door cu tin e nomber di Herman Thielman dos biaha menciona, awo cu e 37 adicional tin cu bira un total di 165 nomber di victima. Di parti di gobierno cu mester a duna nan aprobacion, mi no a tende nada, aunke e peticion a bay pa nan, pero na Corsou si e plakaat nobo ta instala temporalmente caba.

Aruba den Guera. Aruba su silencio ta kibra. Pa periodo largo di tempo, rayonan cayente di lamper a ilumina e anochi scur riba Punto Fijo, Venezuela, mientras e tempestad a congrega riba e parti nort di Venezuela. E donder y klap di sirena zonando a traves di e diescuatro miya den lama di Caribe pa Aruba. Ademas e humedad halto y e disturbio oceano creciente, Aruba tabata den un sosiego pacifico.

Anochi a cay despues di e bahada di solo cora y pink spectacular di 6ór y mei a wordo accentu pa e nubianan di tempestad den west. A pesar di tempestad di nos bisiña di Venezuela, Aruba tabata keto y trankil. Ningun biento ta supla awe nochi.

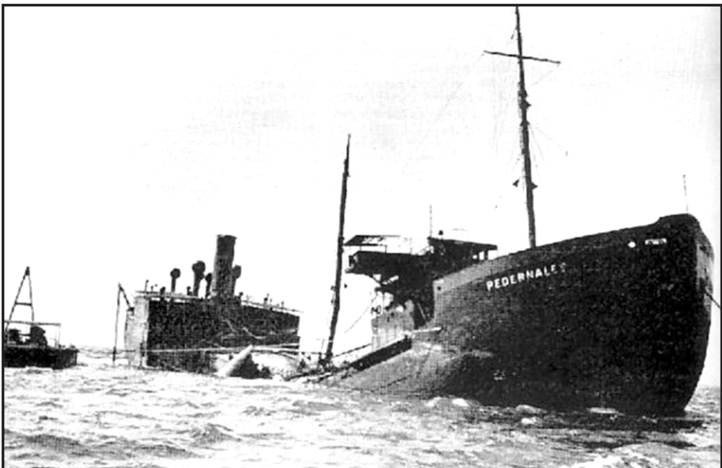
Na oriya di e rifnan di Lago, un drama tabata cla pa divulga. Hancra eynan tabatin dos tankero di Lago y uno yegando e sitio pa tira hancro. Miyas leu, eventonan tabata pasando cu lo cambia e cara di Aruba y su habitantenan pa semper. Pa 1:31 di marduga, Capitan Werner Hartenstein den su submarino U-156 ta lansa e prome torpedo den hemisfera occidental riba e barco *SS Pedernales*. Aruba ta den e gara di guera. Aki ta sigui e lista di victimanan loke ta concerni Aruba:

SS Pedernales: (1:31am torpedea y destrui pa U-156 hancra dilanti di Lago). 8 victima for di un total di 26:

Burton, James Todd; Chang, Wog Wai; Cornet, James Stewart; Dembrooke, John Octavo; Foo, Mit Cha; Hooker, William Oraldo; Isijk, Martinus Bibiano; Rosaria y William, Francisco.

SS Oranjestad: (1.33am torpedea y gesink pa U-156 hancra dilanti di Lago), 15 victima for di un total di 25:

Davies, Thomas D.; De Palm, Andres Jose; Emerenciana, Luis Nicolas; Goeloe, Juan Domingo; Granger, Anthony Dudley; Linzey, Eric Norbert; Lynch, Darcey Kenneth; King, Lam; Marchena, Rafael Crispiniano; Martijn Hose Bernardo; Millis, William A.; Panneflek, Federico; Pieter, Alberto Gregorio; Sing, Ho Muk y Wilson, Clifford, Archilles.



SS Tia Juana: (03:14am torpedea y gesink pa U-502 banda di Macoya, Venezuela), 17 victima for di un total di 26:

Adair, William T.C.; Chuen, Yong Quai; Dunlock, John William; Gemmel, Neil C.; Hasson, Leonard R.; Jackson, Edward J.; Maasdamme, Johannes Eduard Marinus; Martijn, Olivero Dominico; Martijn, Thomas Flavianus; Martis, Hendrik Natividad; McFarlaine, Abraham; Milbanke, George; Moore, John; Serberie, Marco; Walker, Enoch Ditchfield; Wilson, John.Winfield y Walter, Allan.

SS San Nicolas: (5:20am torpedea y gesink pa U-502 banda di Macoya), 7 victima for di un total di 26:

Brinkworth, William; Hargreaves, James S.; Kane, Samuel M.; Kenney, Ruperd R.;Scherptong, Luis Bertrando; Thielman, Herman Gregorio; Van Putten; James Clarence.

Incidente di Torpedo na Eagle Beach:

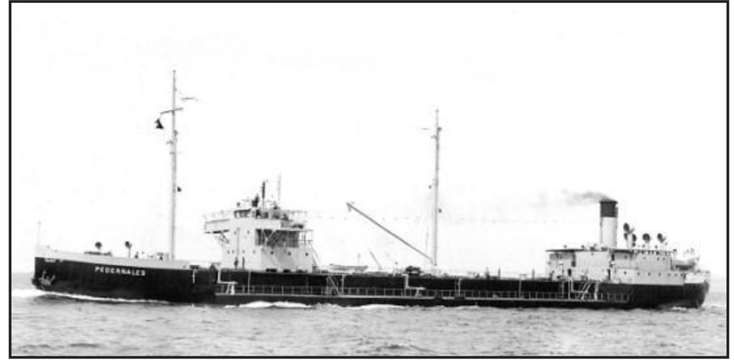
Un di e tres torpedonan cu a wordo lansa pa U-i56 e marduga di dia 16 di februari 1942, ta bay para riba e beach di Eagle. Cuatro militar Hulandes ta bay pa desmantela e torpedo pero pa un kibocacion, ta explota y tres ta perde nan biada na e sitio y uno na hospital San Pedro: De Maagd, Dirk Adriaan Cornelis; Vogelezang, Johannes; Kooijman, Leonardus y Joosse, Pieter. (Aki tres schutter di Savaneta ta wordo herida, tur tres a ricibi un hersenschudding y a perde nan oido. Nan tabata: Bremer, Bruno; Kock, Jacobo y Klein, Antonius, Jacobus Johannes.)

Barco di bela Gaviota: Tres Arubiano hunto cu dos tripulante Dominicano ta sali anochi dia 2 di juni 1940 for di waf di Playa pa Santo Domingo pa busca provision y no ta yega nan destino. Te awe nos ta studiando entre dos submarino, U-158 of U-502 pa sa ta cua di nan a sink e barco aki, pasobra U-158 a sink *SS Sally cu* a sali hunto cu e barco aki e anochi ey. E Alemannan a pone nan submarinonan sinta warda pa sink cualkier barco cu provision, pa debilita Aruba y Corsou cu provision, pa asina tuma e islanan aki over. Riba e barco aki ta muri: Dijkhoff, Pedrito; Tromp, Bartolo y Verhoeks, Arturo Fernando.

Schutternan Vrijwilligerskorps:

Tres schutter ta perde nan bida: 4 di januari 1942, Makaai, Abelario Cornelio. Schutter VWK Curacao trahando na Kazerne riba rif na Lago, ta perde su bida door di un tiro cu ta los for di su scopet cu te awe e caso aki a keda un misterio. Ta wordo dera na Aruba y despues na Santana Militar na Corsou. Dia 23 di februari 1944, Willems, Crismo y 28 di augustus 1944, Lacle, Elias, tur dos VWK ta muri accidentalmente door di un tiro di scopet.

Hulanda: Un hoben di 22 aña, nos heroe, Segundo Jorge Adelberto (Boy) Ecury ta wordo ehecuta dia 6 di november 1944, despues cu e Alemannan a aresté como un miembro di resistencia. E ta dera den Santana Catolico na Playa.



Rasmijn, Jacobo, un Coki Asistente riba *SS Triton*, KNSM, naci na Aruba dia 23 di october 1922, ta muri na Smalkalden, Surinam, dia 9 di maart 1942 ora el a cay for di barco di bishita na e puerto y a hoga. Su curpa a ser haya den un rivier despues. Dera na Santana La Resicoitre, Smalkalden, Surinam.

Curlingford, Thomas James Benjamin, Pumpman riba e tankero *San Carlos* di Lago, naci na St. Maarten, barco ta yega Aruba dia 10 di mei 1942, e ta wordo admiti na hospital di Lago y ta muri pa su mañan. Dera na Aruba.

Holland, Norris Reddon, trahado di construccion na *Lago*, naci na Maysville, Georgia, Merca ta muri dia 10 di juli 1943 door di un explosion accidentalmente di un bom banda di e refineria. Dera na Aruba y transferi na februari 1947 y dera na otro destino desconoci.

Little, Delphis Joseph: Lieutenant USAAF (Pilot) 32nd Fighter Squadron, nace na Providence, Rhode Island, Merca, ta muri den Lama Caribe. Ta muri dia 18 di juli 1943 ora avion ta cay den Paardenbbai, Aeropuerto Dakota durante un ehercisio di combat. Dera na Aruba y na februari 1947 transferi y dera den santana di Saint Peter, Sanderich, Barnstable County, Massachussetts, Merca.

Rivera, Norat Ruben B.: Private U.S. Army 255th Coastal Artillery Regiment, naci na Puerto Rico, ta muri dia 15 di november 1942 na Aruba den accidente di transporte militar. Dera na Aruba y transferi februari 1947 y dera na un destino desconoci.Lopez, Idelfonso: Technician 4th class U.S. Army, naci na Puerto Rico, ta wordo herida den accidente di transporte militar dia 14 di november 14, 1947 y ta muri den hospital e siguiente dia. Dera na Aruba y transferi februari 1947 y dera den Santana Nacional Bayamon, Puerto Rico.

Boram, Ellsworth: 1st Lieutenant USAAF, Pilot, naci na Columbiana, Ohio, Merca, ta muri dia 21 di december 1943 den Lama Caribe. Dera na Aruba y na februari 1947 transferi y dera den Santana Calcutta United Presbyterian, Calcutta, Columbiana County, Ohio, Merca.

Little, Horace Russell: Chief Cook tanker *McDowell*, naci na California, Merca. E ta wordo herida ora cu U-158 ta ataca y sink e barco dia 16 di december 1943. E ta wordo treci pa Aruba y ta muri dia 22 di december 1943 den hospital. Dera na Aruba y transferi februari 1947 y dera den santana Golden Gate National, San Bruno, San Mateo County, California.

Sinclair, Roy E.: Corporal, Military Police Corps. (USA). naci na Grayson, Texas, Merca, ta muri dia 16 di februari 1944 di un tiro den un incidente cu miembronan di servicio Mericano. Dera na Aruba y transferi na februari 1947 y dera na Santana Tioga, Grayson Country, Texas, Merca.

Carrasquillo, Eddie: Staff Sergeant U.S. Army, naci na Puerto Rico dia 13 di october 1922, ta muri dia 27 di februari 1944 den un accidente di transporte militar na Aruba. Dera na Aruba y transferi na februari 1947 y dera den Santana Nacional Bayamon, Puerto Rico.Enriquez, Clordia Octavo: Technician 5th class U.S. Army, naci na Puerto Rico dia 20 di februari 1921, ta muri dia 27 di februari 1944 na Aruba den un accidente di transporte militar. Dera na Aruba y na februari 1947 transferi pa un destino desconoci.

Gonzalez, Cardona David: Private 1st class U.S. Army, naci na Puerto Rico dia 14 di fbruari 1925, ta muri accidentalmente di un tiro dia 11 di maart 1940 na Aruba. Dera na Aruba y transferi februari 1947 y dera den Santana Nacional Bayamon, Puerto Rico.

Walker, James: Corporal 4th Battalion, Queen's Own Cameron Highlanders, naci na United Kingdom, muri na Aruba dia 29 di september 1940 debi na un tiro accidental. Dera den Santana Protestant na Aruba.

Wilson, Robert: Private 4th Battalion, Queen's Own Cameron Highlanders, naci na United Kingdom, muri (motibo desconoci) na Aruba y dera na Santana Catolico na Savaneta.Van Eijk, Benedictus: 1st Mate SS Katendrecht, naci naci na Hulanda, muri na Aruba dia 27 di juni 1941 di un malesa y dera na Aruba y despues na Santana Ereveld Loen na Hulanda.

Agnew, Harold: Sergeant 4th Battalion, Queen's Own Cameron Highlanders, naci na United Kingdom, muri na Aruba dia 26 di juni 1942 debi na un accidente di transporte militar y dera den Santana Protestant na Playa.

Cu nan tur sosega na Pas.

POPO TA INFORMA Carnaval



Nos a drenta dianan culminante di carnaval cuminsando awe cu **Hebbe Hebbe** unda sigur lo no tin lugar pa pone mas hende despues di 9 or of 10 or. Ki dolor lo ta pa haya un lugar pa staciona bo vehiculo pa e actividad aki cu e aña aki ta parce lo kibra record un biaha mas.

Mañan ta e anochi grandi na **Renaissance Convention Center** unda **Kiwanis** lo tin su **Masquerade Party** cu ta e fiesta bailable mas grandi di nos isla principalmente durante temporada di carnaval. Lo bay tende hopi di e fiesta aki den dianan venidero ya cu anualmente e ta wordo hopi comenta.

Apesar di e fiesta grandi aki na Playa, tin tambe na **Centro di Bario Brasil** y un actividad grandi y esey ta eleccion di reina di scolnan MAVO cuminsando for di 6 or atardi.

Diasabra madruga tin e **Jouvert Morning** cual su significacion historico a bay perdi cu cambionan haci y cu su historia di e tradicion tambe a bay perdi riba e isla aki.

POPO ta loco pa sa con e lo ta e aña aki mirando cu aña pasa varios agrupacion musical a coopera pa participa den dje debi na e bashi cu



tabata tin pa falta di e festival di calypso y roadmarch cu a laga un bashi musical halto . Si tur e bandanan ey lo tey e aña aki no ta conoci y si e ambiente di pasado lo tey no por anticipa tampoco.

Esaki tabata un di e favoritonan di **POPO** pero ultimo añanan hasta e smaak di bay **Jouvert Morning** ta cabando cerca **POPO** pasobra nada a wordo haci pa dun'e bida y ningun interes parce tin den esaki tampoco.

Anochi diasabra tin e Aruba's **"GRAND"** Lighting parade cu ta nada di **GRAND** pa hopi aña y cu a bira un Jump up cu difraz y cu masha poco luz. Ta di spera cu e gruponan lo haci



mas esfuerzo pa por tin mas luz riba caya y cu e participantenan tambe lo tin mas luz riba disfraz pa trata na trece aunke ta un krenchi di e **"grand"** back den e parada cu **Aruba Tivoli Club** a crea como un di e paradanan mas bunita na mundo anochi. Mester corda si cu e parada ta cuminza pariba y caba pabao, esta cuminza na Entertainment Center y termina na Wendy's.

Diadomingo merdia tur hende lo ta na caminda pa San Nicolas pa e parada di mucha di San Nicolas. Kico nobo lo mira na San Nicolas no ta conoci pasobra **POPO** no a mira ningun programa di e parada aki y su participantenan. E ruta ta sali for di Joe Laveist Sport Park, bay rond te Lago weg, bin topa cu Bernhardstraat bay ariba te na **Julio's** unda ta bira na man robez den





Presidente BEER
#1 BEER OF THE CARIBBEAN
CARNAVAL
VIBE ON
DRINK RESPONSIBLY.
ATC Official Distributor

POPO TA INFORMA Carnaval



Vuylestekestraat bay pastoor Hendrikstrat, bira bay pabao pa termina na Joe Laveist Sport Park.

Anochi 7.30 or lo tin kimamento di **Momito** na **Carnival Village.**

E siman nobo despues lo ta nos ultimo siman cu diamars 21 anochi e **Sunset Parade na Noord**, sigui pa e **Parada di luz di San Nicolas** diabierna 24 anochi. E parada aki si ta sali di Joe Laveist Sport Park bay rond manera custumber pasa tambe den Dr. Schaepmanstraat y bin termina na Joe Laveist Sport Park.

Diasabra 25 mainta ta sali 11 or cu e **parada grandi di Carnaval di San Nicolas** siguiendo e mes ruta di custumber cu ta tambe e mes ruta di e anochi anterior y diadomingo 26 e parada grandi di carnaval na Playa y cu ta termina cu **kimamento di Momo** 8 or anochi den area di waf, e Welcome plaza manera e ta wordo yama.



BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos tin tur cos pa Carnaval!



PA TEMPORADA DI CARNAVAL
Toys4Us
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207



Hennessy
VERY SPECIAL
Carnival Edition
What's your flask?
Available at: **Superfood**
While stocks lasts.



BUSTA
DISFRUTA BO CARNAVAL CU BUSTA Y PROTEHA BO MES DI E SOLO CU NO-AD!
BISHITA BO SUPERMERCADO PREFERI, CUMPRA BO BUSTA MIX-PACK Y RICIBI FREE SUN SCREEN DI NO-AD
NO-AD 50 SPORT
NO-AD 30 Sunscreen Lotion

#bo_salud

"Mi kier bay un chiropractico"

PREGUNTANAN PA DOLORNAN DI LOMBA

Dr. Renato Van Putten
• Chiropractor •



Ken no tin un familiar, un conosi of un colega cu ta sufri di dolor di lomba. Si no ta nan ta bo mesun persona. Dolor di lomba ta algo cu nos ta mira masha hopi. Mayoria di persona di un forma of otro a yega di sufri di dolor di lomba. Lastima cu mayoria di trahado den cuido ta pensa cu tur dolor di lomba lo pasa den dos siman of menos. Realidad ta cu tin dolor di lomba cu si pa pasahero y despues di algun dia ta mehora. Pero de hopi casi e dolor ta sigui molestia y ta hasta ta bolbe atrobe. Pa por evita cu e proceso di recuperacion y mehoracion ta mas corto possible y ta dificulta ta importante pa busca ayudo tempran cerca un chiropractico.

Dolor di lomba ta worde causa pasobra bo a haci un movecion malo. Incorrecto. Den mayoria di caso e no ta un daño na e lomba. Pesey e origen di e dolor di lomba mayoria di biaha bo no por mire riba un potret di lomba sea x-ray of MRI. Pa regla dolor di lomba ta functional, e ta bin ora nos carga , "overbelast" e lomba door di un movimento malo. Den mayoria di biaha e ta pasobra nos trabao ta rekeri e mesun movecion patras di otro, sinta demasiado of lanta of buk sin percura pa nos position corecto.

Causa di dolor di lomba;
Mal postura
Poco variacion den nos postura
Haci e mesun cos pa periodonan largo
Sinta hopi
Poco movecion saludable di nos curpa
Hisa cos sin tene cuenta



No tur lomba ta mescos. E musculonan , e weso di lomba, e disconan meymey di e weso di lomba, e capsula unda e wesonan ta uni, tehidonan, e sistema di nervio tur tin un papel importante den e flexibilidad di e lomba. Si un of mas die structura aki no funciona bon mas , nos por haya dolor di lomba. Aunque e kehanan di e dolor di lomba ta parce mescos den diferente pashentnan e causa principal di e dolor di lomba por ta totalmente diferente. Esaki ta e motibo cu ta importante pa mira con e dolor di lomba a cuminsa prome cu cuminsa cu e tratamento pa ta mas efectivo.

Ta importante pa evalua cada dolor di lomba separa di otro. Mester evalua e movecion di e lomba detayadamente. Importante ta pa diagnostica condicionnan serio di lomba, manera hernia, pa asina por formula un plan di tratamento cu ta miho pa e condicion ey.

E tratamento chiropractico;

E tratamento principal di un chiropractico ta consisti door di "adjustments, manipulation" pa asina restaura e mobilidad di e segmento di columna of union di weso. E ahustamento, mihor conoci den papia di pueblo, "kraak" ta un movimento masha lihe cu e proposito di stretch pa asina mobilidad por worde recupera. Chiropracticonan ta pasa añanan den nan studio pa asina por perfecciona e technical aki pa asina por ta mas sutil y efectivo den dje. Banda di e ahustamento nan ta usa diferente otro tratamento pa asina sostene e mehoramento di mobilidad den e segemento.

Movinento suave (stretchnan poco poco pa e union)
Stretch pa e musculonan
Triggerpoint therapy (presion riba diferente areanan di e spier cu ta haci dolor)
Ehercicio
Medical taping

Bira miho y keda bon ta importante pa trece cambionan den bo forma di biba. Na trabao ta bon pa revisa bo ambiente di traha ergonomicamente , cuminsa un programa specific di ehercicionan. Corda pakico e dolor di lomba a cuminsa y Evita ripeti esakinan pa asina e dolor no bolbe back of por miho controla esaki.

Divi Resorts ta sostene e prohibicion di saconan di plastic





ORANJESTAD (AAN): Na aña 2016, Gobierno di Aruba a dicidi pa introduci regulacionnan nobo cu ta prohibi e uso di saconan di plastic cu ta crea pa worde uza solamente un biaha y djey tira afo. E ley nobo aki, cu a drenta den vigor riba dia 1 di Januari, 2017, a worde disenja pa minimalisa e impacto negativo grandi di saconan di plastic indesea riba nos medio ambiente.

E grupo di Aruba Hotel and Tourism Association y su Comision di Medio Ambiente a duna nan sosten completo na e campaña di concientizacion cu a worde organiza pa *Plastic Bag Ban Aruba* cual tabata diseña pa informa e publico tocante e detayenan di e prohibicion.

Pa por yuda sostene e ley aki, miembronan di e Aruba Hotel and Tourism Association a dicidi di crea saconan re-usable cu por worde cumpra pa un bon prijs for di miembronan cu di nan turno ta haci e saconan obtenible pa nan huesped- y empleadonan.

Riba potretnan por mira Divi Resorts den sosten completo di e ley nobo, distribuyendo e saconan re-usable grandi atractivo, cu nan diseño di blachi di mata, representando nos medio ambiente, entre empleadonan di Divi y Tamarijn All Inclusive Resorts, ya cu e preservacion di e isla su naturalesa ta di suma importancia pa e exito di e industria local di hospitalidad.



Evento di Wine & Cheese di Ling & Sons tabata exitoso












ORANJESTAD (AAN): Recientemente Ling and Sons IGA Supercenter, e supermercado #1 na Aruba a organiza exitoso festival: "I love Wine & Cheese".

E tabata un otro shopping experience unico na cualkier otro supermercado na Aruba.

Durante e festival aki Ling and Sons su team di departamento di deli acompaña pa diferente compania entre otro Martijn Trading, Frasa Trading, Aruba trading, Romar Trading, Hodgeson Trading, Pepia Est, Manrique Capriles, Tropical Bottling a duna presentacion di keshi y biña den tienda.

Clientenan por a conoce mas y purba e variedad grandi di keshi di diferente keshi di diferente parti di mundo, cu diferente sabor manera keshi di cabrito, polder kaas, Vincent, Rembrandt, Tricolore, keshi vegan, Mozarella y keshinan cu smaak ham, pepper, pica y hopi otro variedad mas.

Diferente biña cu tabata por a purba tabata entre otro Lolea, I heart Wine, Casillero del Diablo, Pinguin, Trivento, Woodbridge y e binja di marca Love.

Sigur un evento na unda tur presente a goza masha hopi mes.

#special

Mago di Cifra

Pa: Armand Hessels



Segun e raport di Banco di Inversion Aruba (AIB) cu gobierno a cita, pero cu te dia di awe no a keda publica oficialmente, CITGO lo inverti riba Afl. 2 biyon den e refineria durante e 4 añanan benidero. E refineria lo aporta na economia di Aruba Afl. 280 miyon na aña 2017, creciendo pa Afl. 340 miyon na aña 2020, esta un aporte di riba 6% di GDP, mientras lo paga entre Afl. 180 pa Afl. 200 miyon na caha di gobierno. Segun ministro di asunto economico, esaki ta surpasa e expectativanan di e gobierno actual.

Manera di custumber, gobierno ta haci hopi buya cu informacion positivo mientras ta sconde e partinan menos positivo bou di tapijt. Asina no ta conoci ainda te ki punto e financiamento di e 'upgrading' ya caba ta un echo. Esaki lo tuma luga na mesun manera y pa mesun compañianan cu lo 'asisiti' e empresa madre PDVSA pa medio di inversion di parti di e empresanan concerni cu lo ricibi nan pago bek den curso di e siguiente añanan. Sinembargo, e pregunta ta si bou di e circumstancianan actual e diferente compañianan ainda ta dispuesto pa, sin ningun garantia concreto, inverti den un PDVSA cu practicamente ta completamente bashi. Pa e refineria tur frustia na Aruba cu un balor di hero bieu di apenas US$ 125 miyon e siuacion ta hopi mas serio. E ta depende pa su crudo completamente di un PDVSA hopi problematico. Riba dje e no ta propiedad di CITGO cu mester financia e upgrading. Como tal, e insiguridad y falta di garantia pa un inversion di Afl. 2 biyon aun ta hopi mas grandi.

Apesar di e insiguridad aki AIB, segun gobierno, ta asumi cu gobierno ya caba na impuesto riba salario di e trahadornan di CITGO y otro trahador 'afilia' lo ricibi Afl. 58,7 miyon na 2017. E suma aki ta crea algun duda. Segun e ultimo cifranan di Banco Central di Aruba (CBA), gobierno a cobra Afl. 247,6 miyon na impuesto riba salario na 2015. E expectativa di gobierno ta cu 2016 lo genera e suma di Afl. 260 miyon, sin un aporte substancial di personal di CITGO. Segun gobierno/CITGO e refineria lo crea empleo adicional di 3,1% riba e cantidad di personal total di mas o menos 56.000 hende cu tin na Aruba. Esey ta suma na 1750 empleado nobo. Consecuentemente esakinan lo aporta cada un Afl. 58,7 miyon dividi pa 1750, locual ta Afl. 33.500,- na impuesto riba salario. Esaki ta un suma respectable, tumando na cuenta cu segun calculacion di gobierno den su presupuesto di 2017 e salario promedio pa personal di CITGO lo suma na Afl. 52.000,-. A base di e calculacion aki e empleadonan di CITGO al fin y al cabo lo resta Afl. 18.500, den nan man, esta menos cu salario minimo, riba cual ainda mester paga premie di AZV y otro gasto social. Pa personal bon prepara (?) esaki sigur no ta un perspectiva alentador.



Pero tambe for di un otro perspectiva e entradanan 'calcula' pa AIB ta falta credibilidad. Pasobra ta resulta cu 3,1% di e empleadonan Arubana lo percura pa casi 20% di e impuesto riba salario total di mas o menos Afl. 300 miyon cu Aruba ta spera di ricibi. E calculacion aki di AIB ta hopi contrario na esun di CBA cu a asumi cu e aporte di refineria na economia di Aruba por lo pronto lo ta mas bien limita na entrada di impuesto riba salario. Esaki lo suma na Afl. 7 miyon na aña 2016 y Afl. 22 na 2017, pues ni 50% di e calculacionnan di AIB.

Sinembargo, AIB no ta e unico instancia cu ta pinta un otro imagen cu instituto reconoci manera CBA a publica. Pasobra ta parce cu e expectativanan financiero positivo di gobierno tambe a contagia CAft di tal forma cu esaki a cambia su dudanan fuerte cu el a expresa claramente ni un luna pasa di un momento pa otro. Atrobe: segun gobierno, pasobra e observacionnan di Caft te dia di awe tampoco ta publico! Segun gobierno, Caft a duna su sosten na e presupuesto definitivo di 2017. Aparentemente e aclaracionnan cu el a exigi tocante locual el a cualifica como cifra hopi 'irealista', awor sí aparentemente ta genera e confiansa necesario. Esaki lo por haci posibel pa Caft duna gobierno di Aruba e OK pa busca un prestamo nobo pa cubri e prestamo di Afl. 414 miyon cu ta caduca na 2017, mas e fayo presupuestal.

Tanto pa gobierno di Aruba como pa comunidad e posibel cambio grandi aki di Caft en principio lo por nifica bon noticia. Anke gobierno di Aruba na ningun manera ta cumpli cu su palabracionnan en cuanto reduccion di su gasto di mas grandi (esta di personal) y consecuentemente no ta cumpli cu e exigencia di finansas publico duradero, e ta logra di cumpli sí (anke sea teoricamente) cu e norma di fayo presupuestal cu a acorda den ley (Laft). Ta di spera cu pa gobierno di Hulanda esaki ta suficiente motibo pa inscribi riba un prestamo pa Aruba a base di un interes hopi mas abou. Por lo menos e lo por duna algun espacio atrobe di hala rosea un tiki mas trankil dentro di e cuadro di obligacionnan gigantesco di interes cu e gobierno actual a hinca den scochi di pueblo di Aruba.

Esaki ta e mahos bista cu nos turistanan y ta topa cune na Roger Beach







ORANJESTAD (AAN)-- Den e ultimo dianan aki, por a tende masha comentario encuanto beach na Aruba, cu no solamente ta destina pa den parti pa e Turista, pero den un porcion chikito pa nos hendenan local y pa tal motibo, a dicidi pa envez di keda enfoca solamente na e parti pabao di Aruba, tira un bista tambe na e parti pariba di Aruba y cu hopi berguenza, nos ta mustra awe, loke nos Turistanan y nos hendenan local ta haya pa mira, ora di bishita Roger Beach.

Segun algun persona cu tabata na e lugar, haciendo e beach limpi di e tantisimo yerba di lama cu a subi tera, cu e unico atencion cu e beach aki a haya, ta e parti, caminda cu machinenan pisa, ta haci constantemente limpi e beach di e tanto yerba cu a spula bin tera.

Practicamente un trabao imposible, ya cu na momento cu caba di lanta e yerba, ya pa e dia siguiente, e beach ta yen di yerba atrobe. pero a lo menos tin algo ta worde haci pa cu esey, lamentablemente mester bisa cu esey ta tur e atencion cu e parti di Aruba aki ta hayando di parti di Gobierno di Aruba. E bista di piernan cu a kibra y basha den otro y resto di construccion laga atras, ta indica, cu no mucho, pa no bisa nada, a worde haci pa cu e parti di Aruba aki. E producto Turismo, ta haya e mahos bista nan aki pa mira cada dia y sigur no ta hiba e un bon propaganda cu nan, despues di mira con den e mal estado y falta di atencion, e lugarnan aki tin di nos gobernantenan.

Varios turista y local a bai celebra Dia di Amor y Amistad













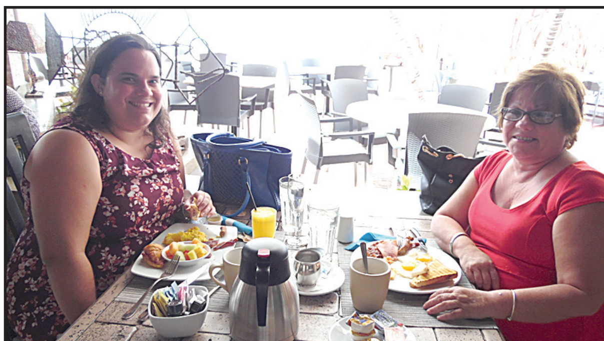








ORANJESTAD (AAN): Na Casa Del Mar y Matthews Restaurant varios turista enamora y localnan a bai eynan pa celebra dia di Amor y Amistad. Masha dushi mes tur a pasa.







Parce cu e Presidente a bay den un Soño profundo

Kico ta pasando cu Baseball AA na Aruba?











ORANJESTAD (AAN): Esaki ta un contesta cu te ainda Deportivo no por haya. Ta parce cu tin un fuku den nos baseball AA aki na Aruba. Diario Deportivo no sa si e problema den nos baseball AA ta e parti di maneho cu ta e bestuur, of e problema ta e teamnan. Pero e asunto aki ta uno cu Diario Deportivo no por laga bay sin cuestiona. Ainda nos por corda con un grupito di persona a pone cabes hunto pa asina nan por a core cu e ex presidente, pasobra segun nan, nan por dirigi ABBA na e forma corecto. A core campaña pa asina logra haya suficiente sosten, pa finalmente nan deseo wordo cumpli pa core cu e ex presidente. Despues den un forma hopi clandestino a yama un reunion general pa eligi un president nobo cu a keda den persona di Sr. Sherwin Howell.

Diario Deportivo ainda ta corda e dia cu nos a publica e articulo y a cuestiona e forma con cos a bay, e presidente actual no a gusta y a expresa algun palabra hopi fuerte cu Diario Deportivo no ta acepta. Diario Deportivo ta corda con e presidente actual a expresa cu boca grandi, cu awo amantenan di baseball ta bay mira un cambio, Su persona lo percura pa pone baseball riba bon pia.

Well Sr. Presidente, si esaki ta bo forma di pone baseball bek riba pia y na un next level, laga nos di Diario Deportivo bisa bo esaki cla y raspa, mihor bo a laga e Ex Presidente nan den e posicion ey, pasobra sikiera nan tabata cuminsa y caba un campeonato. Bo persona a inicia un campeonato cu yen fanfaria, pero lastimamente den algun siman ya bo a confronta varios problema y cu awe e campeonato ta para. E parti di mas tristo ta, ni un comunicado bo persona por manda pa informa e amantenan di baseball kico ta pasando. Pero ya, manera bo a bisa nos den pasado, bo persona no tin cuenta di duna nun hende.

Diario Deportivo a expresa esaki y nos lo para tras di dje. E campeonato baseball veterano 40+ ta super mihor organiza y tin mas interes pa peloteronan hunga den e torneo aki. E torneo ta wordo bon bishita y nan forma di comunica cu prensa ta op en top. Nan ta compronde cu e ta un give and take. Nan no ta tuma e actitud cu bo persona ta tuma cu Prensa constantemente mester core tras bo tras pa un statement, mientras tanto cu bo tin un secretario pa skirbi un comunicado pa informa prensa kico ta pasando cu nos baseball AA na e momento nan aki.

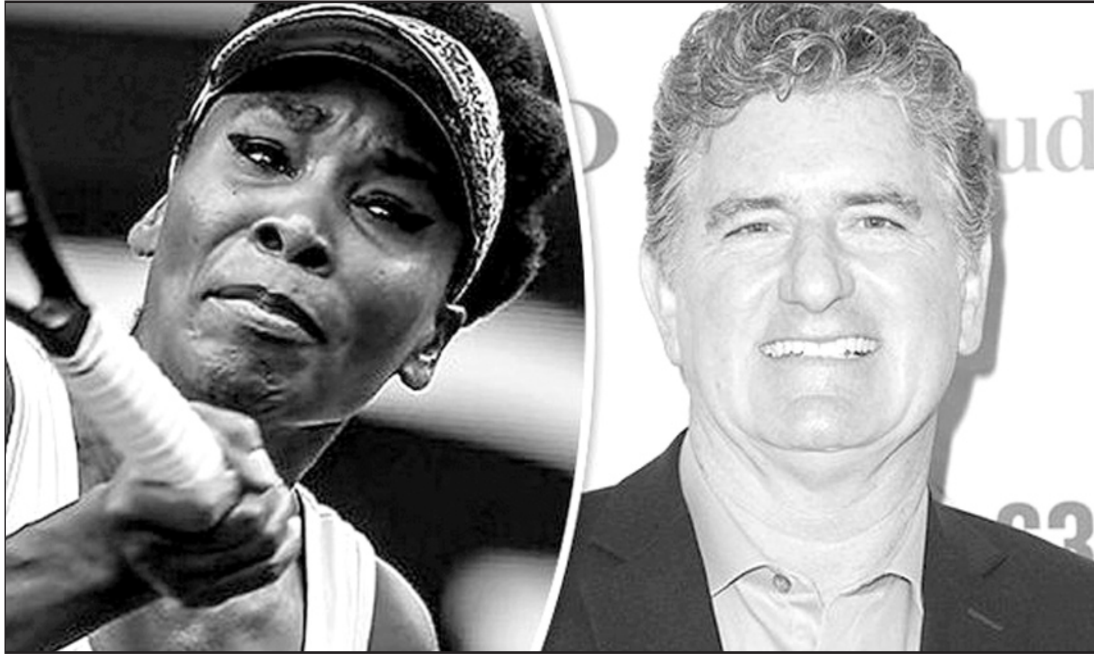
Apesar di bo expresionnan fuerte na Diario Deportivo Sr. Presidente, nos matutino y e espacio di deporte semper ta habri pa bo persona por manda un comunicado pa asina informa tur e amantenan di baseball kico ta pasando den nos baseball AA cu actualmente ta para y sin un luz na horizonte ki dia e ta bay cuminsa. Diario Deportivo ya caba por pronostica kico bo reaccion ta bay ta Sr. Presidente, pero no hacie pa nos, hacie pa e amantenan di baseball. Si bo persona no kier publica nada den Diario, pone sikiera riba e Facebook di ABBA cu tin algun tempo sin wordo updated.

Na final, esaki no ta un atake personal contra bo persona, pero esaki ta mas na interes pa nos baseball AA por lanta bek y yega na e nivel cu e tabata riba un tempo. E unico cos cu hende por papia awo, ta e temponan glorioso di Marlboro, Aruba Video Center, Richmond, Budweiser, etc etc. Kico nan por papia di bo maneho aworaki Sr, Presidente??? Ban stop di bringa otro, pone capricho un banda, y por favor, ban bringa pa lanta nos Baseball AA on top y na prome lugar. Bo por imagina si un reportero den exterior mester puntra Xander "How is your baseball back home"…. Nos ta lage te eynan.

Michael Carty

DEPORTE INTERNATIONAL

Comentarista cu lo a yama Venus Williams pa Gorila, ta cuminza caso contra ESPN



MERCA: Un comentarista di deporte, kende a wordo kita di trabao, ta bay hiba ESPN corte.
Segun Doug Adler, inhustamente el a wordo kita di trabao, despues di un incidente riba Twitter, rond di un remarke no comprondi robez.
Henter e caso ta bay over si Adler a yama tenista Mericano pa Gorila, durante Australian Open.
E comentarista mes ta para ariba cu el a uza e palabra 'guerilla', pa describi e estilo agresivo di hunga di Williams.
Segun e abogado di Adler, no tabata tin ningun problema, te ora cu un conmocion a cuminza riba Twitter.
Eynan un hende a bisa cu Adler lo a yama Williams un gorila.
Esaki segun e abogado, kende a indica cu un dia despues ESPN a kita su cliente for di trabao, pa algo cu nunca el a bisa.
"Doug Adler a perde su carera y su reputacion", segun e abogado, kende a bisa cu ESPN a bay na rudia despues di e conmocion riba social media y e consecuencianan financiero y emocional pa e presentador ta hopi grandi.

Desmond hopi motiva pa siña hunga primera base



SCOTTSDALE, Ariz.: Un di e temanan di conversacion y consternacion rond di e camp di Colorado Rockies ta e hecho cu Ian Desmond a firma un contrato di 5 aña cu e equipo na balor di 70 miyon dollar, pa hunga primera base, cu ta un posicion cu nunca el a yega di hunga.
Den wowo di algun hende esaki ta gastamento di e habilidad atletico cu Desmond tin, cui a permitie hunga shortstop pa Nationals y Center Field pa Rangers.
Pa otronan e ta un riesgo, pero Desmond ta yega cu confianza, mirando cu preparando pa Spring Training el a cuminza train hunga primera base na su cas cerca di Sarasota.
Tambe el a participa na sesionnan special cu manager di Rockies Bud Black, coach Ron Gideon, coach di tercera base Stu Cole y coach di primera base Tony Diaz.
For di hopi prome cu el a firma e contrato, Desmond a cuminza prepara su mes pa e posibilidad di hunga e posicion nobo pe.

Cavaliers ta gana sin Love riba Valentine's Day



MINNESOTA: Riba Valentine's day Cleveland Cavaliers a hunga sin Kevin Love contra Minnesota Timberwolves, pero nan no tabata tin mucho problema pa gana e wega.
LeBron James y Kyrie Irving cada un a caba cu 25 punto, pa yuda Cavaliers gana e wega 116-108. Love a hasi un operacion na su rudia y ta bay perde por lo menos 6 siman di accion. Channing Frye a hasi un bon trabao di reemplaza Love, anotando 21 punto y logrando 10 rebounds.
Maximo anotador pa Minnesota tabata Andrew Wiggins, kende a caba cu 41 punto, mientras cu Karl-Anthony Towns a contribui cu 26.

Pitcher Alex Reyes di Cardinals tin cu hasi ciruhia Tommy John



JUPITER, Fla.:Pitcher drechi di St. Louis Cardinals Alex Reyes mester hasi ciruhia Tommy John riba su elleboog drechi, e equipo a duna di conoce Diaranzon.
Despues cu laat siman pasa Reyes a informa Cardinals cu e tabata sinti un molester na su braza, nan a hasi algun test fisico riba e braza, despues di cual nan a mande bay hasi un MRI Diamars.
E MRI a revela daño na e elleboog, cu ta rekeri un operacion.
Reyes for di por lo menos 2013 tabata tirando cu algun problema den e ligament di su elleboog.
Riba 20 di Juni di e aña ey el a hasi su debut pa St. Louis.
Awor cu ta bay hasi e operacion, Reyes ta bay perde full temporada di 2017 y e no ta bay por tira mas pa Republica Dominicano den World Baseball Classic.



SP kier pone fin na prijsnan di alcohol cu ta demasiado abao

*awa mes sa ta mas caro cu cervez



DEN HAAG: Partido politico SP kier poni un fin na e prijsnan hopi abao di bebidanan alcoholico, specialmente di cervez di mitad liter.
Miembro di Tweede Kamer Henk van Gerven ta haya increible cu tin biaha un boter di awa ta mas caro cu alcohol.
Durante un debate cu secretario di estado Van Rijn di Salubridad, el a pone dos bleki grandi di cervez riba mesa y un boter di awa di Evian y el a puntra e miembro di PvdA: "Cua ta mas caro?".
A resulta cu el a paga 99 cent pa e awa, mientras cu cada bleki di cervez ta costa 45 cent.
Segun van Gerven, e prijsnan abao di alcohol ta aporta na e problemanan di abuso di alcohol.

PvdA kier castigo intimidacion sexual riba caya



DEN HAAG: Miembro di Tweede Kamer Ahmed Marcouch (PvdA) kier castigo intimidacion sexual riba caya.
Su intencion ta pa castiga tur esnan cu ta 'pssst' hende muher riba caya, causa nan molester y persigui.
Si ta na Marcouch, mester castiga esnan cu na e manera aki ta causa un molester grandi na hende muher, door di duna nan un castigo di prison di 3 luna, of un multa hopi grandi.
E miembro di PvdA a entrega un proposicion riba esaki Diaranzon, pa incorpora esaki den e Codigo Penal.
Segun Marcouch, intimidacion sexual di muhernan y muchanan muher den cierto barionan ta asina hopi, cu e muhernan ta bira insigur y ta purba di evita di cana den cierto areanan, of ta dicidi di bisti na un manera diferente.
"E muhernan e ora ey no ta liber", segun Marcouch.

NFI a desaroya metodo nobo pa detecta presencia di hende na sitio di crimen



DEN HAAG: Nederlandse Forensisch Instituut (NFI) a desaroya un metodo nobo, cu cual mas mihor ainda por comproba cu un persona tabata presente na sitio di un crimen.
E metodo nobo ta pas den e manera con NFI ta midi material di evidencia riba nivel microscopico, na un manera obhetivo.
Ya caba NFI tin un databank cu pidanan chikito di glas, unda cu ta midi locual pidanan di glas haya na e lugar di delito tin en comun cu glas haya cerca e sospechoso.
Den e metodo nobo ta midi y studia e composicion quimico unico di cierto colornan haya den fibranan di por ehempel tela.
Si e mesun fibra cu wordo haya riba un victima wordo constata riba e sospechoso of na cas di e sospechoso, e chens ta hopi grandi cu ta e a comete e crimen.

E dos personanan haya morto den un auto na Haarlem, no tabata victima di un crimen



HAARLEM: Den un van staciona na Haarlem, polis a encontra dos persona morto.
Despues di un investigacion preliminar, polis Diaranzon ta Sali for di e punto di bista cu e personanan no tabata victima di un crimen.
E muher di 46 aña di Heiloo y e homber di 53 aña di Akersloot, ambos a muri di venenamento di monoxido di carbon, cu muy probablemente a Sali atravez di e calefaccion di e auto.

Noticia Internacional

Venezuela a blokea señal di CNN en Español



Gobierno di Venezuela a saca for di aire canal di noticia CNN en Español, esun mas grandi den America Latina, despues di acus'e di haci "propaganda di guera" como parti di plannan di Merca pa deroca su gobierno.
"CNN ta un instrumento di guera. Esun cu ta mete cu nos lo ricibi respuesta adecua", presidente di Venezuela, Nicolas Maduro a bisa den un acto transmiti den television oficial poco despues di ehecucion di e medida.
Tur operador di cable, manera DirecTV, Intercable, Supercable, Net Uno y Movistar, ya no lo transmiti señal di e canal, mientras cu CNN Internacional lo keda den aire.
Na Atlanta, sede di CNN, e canal a anuncia cu nan lo ofrece nan señal di television na spaño di manera gratis riba Youtube y atravez di enlace di nan noticia riba cnnespanol.com "pa asina tene acceso na informacion cu no ta disponible di ningun otro manera na Venezuela".
"CNN ta defende trabao periodistico di nos canal y tambe nos compromiso cu berdad y transparencia", e canal di noticia a indica den un comunicado.
E ordo di salida di aire a tuma lugar cu apertura di un procedimento administrativo di Estatal Comision Nacional di Telecomunicacion (Conatel), cu a ordena "como medida preventivo suspension y salida inmediato di transmision" di CNN.



Merca: Autoridadnan a aresta un imigrante Mexicano protegi pa DACA



Autoridadnan migratorio di Merca a detene un hoben Mexicano apesar cu e ta wordo protegi pa un decreto cu ta impedi su deportacion, su abogadonan a informa.
E aresto di un hoben protegi pa DACA (Deferred Action for Childhood Arrivals), segun su abogadonan ta un hecho inedito, ta trece dudanan riba futuro di alrededor di 750.000 imigrante cu a acoge na e decreto firma pa ex presidente Barack Obama na 2012.
Daniel Ramirez Medina, di 23 aña di edad, a wordo aresta siman pasa pa agentenan di imigracion cerca di Seattle (noordwest).
E agentenan a yega na su cas pa detene su tata, kende tampoco tin papelnan y a yega di wordo deporta y a aresta tur dos, segun abogadonan di derechonan humano cu a tuma su caso.
Ramirez, kende a yega Merca cu su mayornan cu apenas siete aña, a tramita DACA pa prome biaha na 2014 y a renova esaki dia 5 di Mei di 2016. Esaki a permiti e hoben, cu ta tata di un mucha di tres aña naci na Merca, pa biba y traha legalmente den e pais pa por lo menos dos aña mas.
Su aresto ta "imprecedente y inhustifica y ta viola promesanan cu a wordo haci na dje y otronan cu a obtene e DACA", segun Mark Rosenbaum, un di su abogadonan di e buffet pro-bono Public Counsel, den un comunicado.
DACA a wordo crea como un medida temporario pa evita deportacion di miles di hoben cu a yega na e pais cu nan mayornan mientras nan tabata mucha, y a biba casi henter nan bida den e pais y ta totalmente integra den cultura Mericano.
Pero autoridadnan migratorio a asegura cu Ramirez a confesa cu e ta miembro di un gang, loke por ta un argumento pa nenga un aplicante e DACA.
"E agentenan a detene Ramirez basa riba su mesun admision cu e ta afilia na un gang, y riesgo di seguridad publico", segun un vocero di agencia migratorio (ICE), Rose Richeson.
Abogadonan di Ramirez, no obstante, a bisa cu e confesion a wordo forza pa agentenan di ICE y cu su cliente nunca a comete un crimen y no tin antecedente penal.

Paraguay a diagnostica 400 caso nobo di cancer infantil cada aña



ASUNCION: Paraguay a diagnostica cada aña 400 caso nobo di cancer infantil, y leucemia ta e tipo di cancer mas frecuente, cu un 80 % di pacient di e malesa cu ta sobrevivi tratamento, Ministerio di Salud Publica (MSP) a informa riba Dia Internacional di Cancer Infantil.
E cancer mas frecuente den mucha ta leucemia linfoblastico agudo, cu ta wordo produci pa proliferacion di celnan maligno den medula oseo di pacientnan, segun Eva Lezcano, oncologo di Hospital Central, atravez di un comunicado di MSP.
Lezcano a indica cu e clave pa supera cancer pediatrico ta diagnostico precoz, ya cu ta trata di un tipo di cancer cu no por wordo preveni, pero si detecta tempran, por administra un terapia eficaz cu tin mas probabilidad di cura.
El a agrega cu, di cada 10 mucha diagnostica cu cancer den paisnan desaroya, 8 ta cura, mientras cu den paisnan di entradanan mediano y abao, ta estima cu solamente 4 di cada 10 mucha ta sobrevivi e malesa.
Di otro banda, director di hospital pediatrico "Muchanan di Acosta Ñu", Pio Alfieri, a resalta cu "gratuidad di salud ta un factor fundamental pa hende sigui su tratamento", y a alerta cu "determinante social di salud ta vital" pa diagnostico, tratamento y supervivencia di e malesa.
Segun Alfieri, mayoria di cancernan infantil na Paraguay ta trata cu protocol "hopi actualiza", y registra avance den identificacion mas preciso di cada tipo di cancer.

Noticia Internacional

Gobierno di Republica Dominicana lo aumenta controlnan pa acceso di armanan di candela

SANTO DOMINGO: Gobierno di Republica Dominicana a anuncia cu nan lo "endurece" rekisitonan pa cumpra un arma di candela, cu aña pasa a causa morto di 978 persona y a herida 3.890, segun Minister di Interior y Polis di e pais, Carlos Amarante Baret, bisando cu di awo pa dilanti "nan lo aplica controlnan estricto pa otorga y renova permisonan di armanan di candela".
E medida a wordo difundi un dia despues cu un homber, ainda fugitivo, a drenta den un emisora di radio den oost di e pais y a mata e director y un locutor cu tabata transmiti en bibo.
E controlnan ta inclui aplicacion di prueba y examen psicologico y psikiatrico.
El a reconoce cu derecho ta doño di un arma di candela ta consagra den Constitucion di Republica y den ley, pero e derecho, el a bisa, ta condiciona pa evaluacionnan profesional cu Ministerio di Interior "tin y mester fortalece".
Aña pasa, polis a registra den e pais 1.613 homicidio, un 978, ta representa 61 % di casonan, a wordo causa pa armanan di candela, segun cifranan suministra pa e cartera.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Un truck cu 30 tonelada di biyete Venezolano a bolter cerca di Asuncion



Un truck cu tabata transporta 30 tonelada di biyete di Venezuela confisca den propiedad di un comerciante di arma den frontera cu Brasil, a bolter ayera, 150 km di Asuncion, polis a informa.
E 600 saco cu biyete di 50 y 100 bolivar confisca na Salto del Guairá, 500 km noordoost, a keda benta abao y e vehiculo semidestrui, segun imagennan transmiti via television.
Varios polis cu tabata escolta e vehiculo, cu destino final tabata Banco Central di Paraguay, a rondona inmediatamente e lugar y un fiscal a ordena recarga den otro vehiculo.
"E truck a perde control y a sali di e ruta", segun comisario Aquiles Villalba, hefe di Investigacion policial den declaracionnan.
Polis a indica cu pa motibo di e peso e vehiculo no a soporta e maniobra y a bolter.
Ningun persona a resulta herida.
Si esaki a wordo comercializa, totalidad di biyete organizacion criminal por a obtene 3.500.000 dolar, polis a indica.
Biyetenan Venezolano a wordo confisca pa polis di Paraguay den dos camber di un cas bashi di Salto del Guairá. Su propietario, Bruno Leandro Da Costa, un comerciante rico di armanan di e frontera, a wordo deteni.
Fiscal Julio Cesar Yegros a acus'e di supuesto delito di labamento di placa y asociacion criminal.
E fiscal a bisa cu e placa por a drenta desde Brasil despues di pasa Colombia. Y segun detayenan di polis, e cargamento tabata procedente di Caracas.
Presidente Venezolano Nicolas Maduro a retira na December, biyete di 100 bolivar, despues di denuncia cu mafianan cu tabata opera den frontera cu Colombia y Brasil a saca e moneda for di e pais, lagando e pais sin placa y a desestabiliza economia Venezolano.

Cubanonan pega na Mexico a recuri na Nacionnan Uni pa busca ayudo

AUSTIN: E mas di 500 Cubano pega den ciudad di Nuevo Laredo (Tamaulipas, Mexico) a manda un carta na Oficina di Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano pa busca ayudo internacional, describiendo nan situacion como un "crisis humanitario".
Un di e responsablenan di e documento, activista Cubano-Mericano, Amanda Soler, a denuncia den declaracionnan na prensa cu e condicion di su compatriotanan pega na Mexico a pasa di ta un crisis migratorio pa un humanitario, despues di mas di un luna pega den un di e ciudadnan mas peligroso di e pais.
E carta, cu ta dirigi na alto comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Zeid Ra'ad Al Hussein, a trece dilanti gravedad di asunto y pone di manifiesto peligro cu Cubanonan ta core si nan ta wordo forza pa regresa nan pais.
"Pa un persona cu no ta conoce realidad Cubano, por mustra cu no ta existi persecucion contra esnan cu ta contra e regimen. Ta trata di un represion sutil y cuidadoso cu ta haci cu esnan cu ta enfrenta sistema castrista ta sinti manera 'sernan desgraciado y psicologicamente afecta'", segun e carta.
E obhetivo di e carta ta pa Nacionnan Uni actua pa drecha e situacion, ya sea reclamando Merca pa laga e personanan aki drenta nan pais, of interveni pa nan drenta otro paisnan, manera Canada of Alemania, pa nan haya asilo politico.
Porta di entrada di Cubanonan sin permiso legal pa Merca tabata habri te cu 12 di Januari pasa, despues cu ex presidente di Merca, Barack Obama, a retira beneficionan migratorio cancelando via ordo ehecutivo e politica di "pia muha/pia seco" decreta na 1995.
Cubanonan ta enfrenta dilema di pidi asilo politico bao un argumento di "miedo creible di regresa Cuba" y warda lunanan deteni na Merca sin certidumbre si nan solicitud lo wordo aproba, of bolbe Mexico y warda pa presidente Mericano, Donald Trump, reverti decision di Obama.



Harrison Ford a haya accidente cu avion di pasahero

SANTA ANA, California: Harrison Ford a haya un accidente potencialmente serio cu un avion di pasahero den un aeropuerto den zuid di California.
E actor di 74 aña mester a ateriza su avioneta riba un pista di Aeropuerto John Wayne den condado di Orange, pero pa eror el a haci esaki riba un pista paralelo, pasando riba un avion di American Airlines cu tabata cerca, segun NBC.
Vuelo 1456 di American Airlines, cu 110 pasahero y seis tripulante, a despega sin incidente na Dallas algun minut despues.
Publicista di Ford, Ina Treciokas, a nenga di duna comentario.
Vocero di Administracion Federal di Aviacion, Ian Gregor no por a confirma cu Ford tabata bula Aviat Husky cu a bula riba Boeing 737, pero a bisa cu e piloto a ricibi y a lesa instruccion di aterizahe.

Trump a pidi a Netanyahu pa "warda" construccion di colonianan hudio



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump a pidi Prome Minister Israeli, Benjamin Netanyahu pa "warda" construccion di colonia hudio riba tereno cu Palestinonan ta reclama pa un futuro Estado independiente.
Despues di simannan di basicamente ignora asunto di expansion di colonia Israeli, Trump a pidi Netanyahu den un conferencia di prensa na Cas Blanco prome cu nan combersacion priva. Esaki ta e prome viahe di Netanyahu na Washington desde cu Trump a asumi presidencia.
Aunke pedido di Trump ta haci eco di otro presidentenan Mericano, cu a considera construccion di casnan Israeli den oost di Jerusalem y Cisjordania como un obstaculo pa paz den Medio Oriente, e presidente a kibra cu su predecesornan riba e idea di acuerdo di dos Estado. Trump a bisa cu aunke un acuerdo asina por a parce e "solucion mas facil", e ta mas habri pa mas alternativa si e dos banda ta propone algo mihor.
E dos mandatario supuestamente a discuti medidanan pa logra paz y Iran, ademas di promesa di campaña di Trump di traslada Embahada Mericano na Israel di Tel Aviv na Jerusalem. Reubica e Embahada lo ta un indicacion di reconocimento di Jerusalem como capital di Israel, algo cu lo causa rabia entre Palestinonan, cu ta reclama e sector oriental di e ciudad, captura pa Israelinan den guera di 1967, como nan capital.
Presidentenan Mericano a mantene un ekilibrio delicado na momento di lidia cu conflicto Israeli-Palestino, resaltando amistad Mericano cu Israel y dunando un asistencia financiero na Estado Hudio. Pero presidentenan recien tambe a critica Israel pa accionnan cu ta daña medida di paz, manera expansion di e colonia.
Diamars, un alto funcionario di Cas Blanco a bisa cu Trump ta dispuesto pa cuminsa facilita un acuerdo di paz entre tur dos banda y ta spera cuminda negociacionnan aki pronto.
Israeli y Palestinonan lo determina ki tipo di paz nan kier, segun e funcionario, kende no tabata autoriza pa papia publicamente di e reunion entre mandatarionan.

Cuentanan bancario di Odebrecht na Venezuela a wordo congela

Husticia di Venezuela a congela cuentanan bancario y propiedadnan di Odebrecht den e pais, despues di escandalo di soborno di compania di construccion Brasilero na funcionarionan gubernamental den America Latina, Fiscal a informa.
E anuncio a tuma lugar un dia despues cu oficinanan di e compania na Caracas a wordo registra pa militarnan pa investiga supuesto soborno na funcionarionan Venezolano, a cambio di contrato di obranan publico. Ningun detencion a tuma lugar durante e operacion.
Fiscal a recorda cu nan a solicita Interpol un ordo di captura contra un persona, cu no a identifica, "pa ta supuestamente vincula cu iregularidadnan".
Diadomingo pasa, presidente Nicolas Maduro a pidi Fiscal y Poder Hudicial aresta esnan cu a ricibi pagonan di e compania. E siman aki, e mandatario a bisa cu "tin un gobernador involucra" cu por bay cera, pero sin duna su nomber. Corant The Wall Street Journal a vincula e escandalo na Gobernador di Estado Miranda (centronoord), opositor Henrique Capriles, kende a nenga acusacionnan.
Capriles a asegura cu contratacion cu Odebrecht a tuma lugar durante gobierno di ex Gobernador Diosdado Cabello (2004-2008), actual diputado y un di lider principal di chavismo.
Ministerio Publico a confirma, ademas, cu nan a pidi informacion riba e caso na Brasil, Suiza y Merca.
Segun declaracion di ex presidente di e compania, Marcelo Odebrecht, Venezuela ta e di dos pais latinoamericano cu e compania a paga mas soborno (98 miyon di dolar), solamente despues di Brasil.



Hollande a pidi mas seguridad digital pa eleccion



PARIS: Presidente Frances, Francois Hollande a ordena medidanan nobo di seguridad alrededor di e pais pa campaña electoral, specialmente pa preveni atakenan tecnologico.
Hollande a duna ordo e aki, despues cu e campaña di candidato centrista Emmanuel Macron a acusa Rusia di purba mete den eleccion cu lo tuma lugar dia 23 di April y 7 di Mei.
E presidente a pidi hefenan di departamentonan di seguridad pa traha medidanan pa eleccionnan, "incluyendo dominio cibernetico", y presenta otro siman.
Mounir Mahjoubi, hefe di campaña di Macron den area digital, a bisa cu su equipo a identifica miles di intento di hacking origina na Ucrania den ultimo simannan.
El a bisa cu e intentonan a coincidi cu loke el a yama un operacion pa difundi noticianan falso riba Macron den medionan di prensa Frances, patrocina pa Rusia.
Candidatonan Francois Fillon y Marine Le Pen a boga pa anula sancionnan riba Rusia, mientras actitud di Macron riba Moscu tabata menos amistoso.

DIARIO den Carnaval 63



Hopi entusiasmo pa Sunset Parade na Noord



















ORANJESTAD (AAN)- Por tende tur caminda di e entusiasmo cu tin pa e Sunset parade na Noord cu lo tuma lugar otro siman. Diamars anochi por a mira basta hende na Fermins Bar durante e inscripcion y tiramento di lot pa e parada. Tabata tin un tremendo ambiente cu brassband caminda tur a goza di e anochi aki.

DIARIO den Carnaval 63



Lea Bruges reina di Lillyputters school





















ORANJESTAD (AAN)-- Diasabra atardi di un Renaisance Ballroom completamente yen a tuma lugar eleccion di e personahenan carnavalesco di di Lilyputters. E huradonan tabata tin un dolor di cabez ya cu tur e popchinan aki ta hopi bunita y nan a duna un tremendo presentacion. Pero na final a logra saca como reina di Lillyputters 2017 Lea Bruges, 1st runnerup a keda Aryah Visser, 2nd runnerup Aliona Provacia, 3rd runnerup Ninziah Alexandez, 4th runnerup Amalia Irausquin, Miss Popchi a bay pa Victoria Henriquez, Miss Smile Julieth Aponte, Miss Barbie a bay pa Jaya de Cuba, Miss Bailarina Xianthe Solognier, Miss princess Isabel Aponte. Tabata presente tambe e atardi aki Reina Infantil 2017 di carnaval cu a duna un bunita presentacion y tambe Reina Hubenil 2017. DIARIO ta manda palabra di hopi pabien na tur e reinanan y sigur na e team dinamico di Lillyputters school.





DIARIO den Carnaval 63



Decreto Prins Milk y Pancho Shake

Carnaval 63

ORANJESTAD (AAN)- For di Prins Milk y Pancho Shake DIARIO a haya nan decreto carnavalesco pa publica pa e lectornan. Prins Milk y Pancho Shake a lesa nan decreto Diadomingo ultimo ora nan a haya e mando carnavalesco for di Promer Minister Eman. E decreto ta bisa lo siguiente:
"Bondia na tur carnavalista presente.
Na tur representante di SMAC.
Nos Famianan, Amistad, Girlfriend ,BoyFriend, By-Side, On – The - Side y All – The – Sides !!!!!
Bon bini na e traspaso total y real di mando.
Ami Prins Milk y ami Pancho Shake a bin awe cu nos decreto pa "Shake Some Trees" y "Rattle Some cages" den Carnaval 63, unda cu ta nos monarcanan ta esunnan mes mes cu ta bin na cabes !!!

Prins Milk, Rey absoluto di Siribina, Conde di Sta. Cruz, X-Presidente di Sero Blanco y ….
Pancho Shake, Magnate di Sta. Cruz, Sjeik di Sero Blanco y Lord di Siribana ta presenta NOS MANDATO IMEDIATO:

#1:
Desde awe 12 di Februari 2017, hunto cu tur e otro monarcanan di Caranaval 63, nos ta bin na cabez pa asina tuma liderazgo total den Gobernacion.
Di e manera aki caba For Once And For All cu loke ainda falta. Nos ta akinan pa traha. Sin yora, sin keha, sin snik, sin bula cura, sin traha mezcla straño sin sa si por mas.
#2:
Nos Prome Mi-Niester (Ha-Chuuu), Mi-Ke E-Man ta wordo poni ariba vacacion mandatario. E lo goza di esaki den Hotel Minus 5-Strea pabou di Corsow cu ocean view pa lama.

#3. Tur Parlamentario lo ricibi les mandatorio gratuito di Do-Yoo Knock U Out, pa asina haya un spoed-Cursus lihe lihe di self defense den



defensa propio. Asina nan por siña para defende nan mes di golpinan di sorpresa cu por cai durante reunion y stop di core manera gay Djo-Go-Go den circo….. ay sorry……Sala di Parlamento.
#4. Lo regala tur e artistanan creador di corona pa Prins y Pancho un balansa pa nan pisa e coronanan prome cu extende esakinan na e monarcanan. Di e manera aki lo preveni cu nos ta haya hernia na nos wervelnan C1 te cu C7. Nan mester entrega e modelo di corona cu un kwartaal di anticipacion pa asina evita cu dia di coronacion nos mester keda cana rond manera toad di Mario Bros y Mega Mind.

#5.
Nos Minister di Husticia lo ricibi un container di vergrootglas pa asina vigila nos costa banda di pazuid pa evita entrada non-Grata. E lo mester para firmeee y bisanan: No Por MAS!!!
Ariba su dianan liber e lo mester val –in como seculity guald bou di klechi (undercover) na tul supelmalket di Aluba y flustla tul tul atlaco.

#6.
Control di bebida: Pa evita cu nos artistanan por kibra bar y keda manera Ronda Rousey despues di dal 2 drinks, cada cantante lo ricibi e maximo di 1-ticket pa bebida durante cada parada. Lo instala un alco-blow na cada microfoon di tur banda.

#7.
Pa stop e yoradera constante na radio pa bida, Minister di Tranporte y Comunicacion lo keda encarga cu screening di cada yamada pa e radio, 24 ora prome cu e programa.E presentadornan di programanan carnavalesco lo ricibi un sponsorship gratis pa curso di Abogado y Huez.

#8.
Ministro Social y Ministro Famia cu lo keda encarga cu e cuido y supervision di tuuur nos chikitinnan durante tuuur evento carnavalesco, na e siguiente shelternan. Pajaro Grandi, Dodo-Debbie, Seda y Catuna.
Asina tuuur mayor por gosa carnaval bay off, sin mester carga cabez cu nan yiunan.

#9
Pa engrandece e participacion di tanto alumno como educadornan na nos dushi carnaval, ta introduci verkorte lesuren.
Tur scol lo cera tur diabierna mainta 8:30 y ariba dialuna nan lo cuminsa duna les di 11:30 di mainta pa 12:30 di merdia.Esaki lo ta vigente te cu 24 di februari 2017.
Asina aki ta evita cu tanto e studiantenan como e educadornan ta cana rond manera flie sin rabo na scol.

#10. Ya cu nos ta na caminda pa elecion e aña aki, tur entrada di B.B.O., B.A.Z.V. y A.O.W. lo bay pa paga curso di actuacion y comedia pa tur nos politiconan.
Entrada di impuesto ariba tur tipo di vehiculo, lo bay pa cubri gasto di extra driving class pa tur parlamentario. Esaki ta pa evita cualkier incidente di hit & run ariba nos careteranan.

Por ultimo,

Seis candidata pa eleccion di Reina di Carnaval scolnan Mavo di Sanicolas

ORANJESTAD(AAN)-- Dia 17 di februari 2017, ta ser teni pa prome biaha e evento "Reina di Carnaval Mavo scholen Sanicolas 2017".
Tanto Filomena College Mavo y St. Augustinus College a uni forsa y eligi cada un tres representante pa competi den e dicho evento di carnaval 2017.
Esaki lo bay tuma lugar dia 17 februari 2017 di 6:00 pa 10:30 den Centro di Bario Brazil.
MC lo ta Addonsito Croes
E 6 candidatanan competiendo ta: 1) Nicoll Acosta, 2) Lakeisha Oosterwolde, 3) Yulene Dirksz 4) Alyza Arends, 5) Esmeralda Dunlock y 6) Naomy Henriquez.
Un y tur ta ser invita pa presencia e evento carnavalesco aki, diabierna awo pa 6:00 den CB Brazil. Tickets ta obtenibel na tur dos scol y participantenan.







Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK
A habri su showroom cu meubels nan nobo. Cama full palo matras, semi & full orthopedic, set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe mes na Caya Betico Croes net tegen over di Cayena Mall.
Nos ta fura y drecha matrass set di sala, comedor y auto.
No duda nos ta Nr. 1
pasa awe mes nos ta warda abo.
Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

TA BENDE
Chevrolet Spark 2007, airco, standard, power window, full equipped Afl. 3900,=.
Cel: 746-4541.

TOPAMAN
CONTRACTOR & PAINTING
pa tur construccion, remodelacion, restauracion y pintura.
For di fundeshi te na jabi.
Cel: 563-7409.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

LOOKING FOR
PROFESSIONAL HAIRSTYLIST
MASSAGE THERAPIT & NAIL TECHNICIAN.
MUST SPEAK ENGLISH.
cEL; 593-9630 / 582-2288.

TA HUUR
studio apartment cu pool na Santa Cruz.
Cel: 593-9101.

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

RENT UN TENT
PA CARNAVAL
San Nicolas y Playa
cas, negoshi.
Yama MoTuyo,
cel; 734-5454.

FOR RENT
1 bedroom, kitchen, diningroom, livingroom, airco, semi furnish, close to Barcadera and airport.
Cel: 594-5576.

MONTAS EXCAVATION
**Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639**

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
**Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!**

Chupa Pos.
Yama
cel: 569-6767

CONSTRUCCION Y REMODELACION
Traha cas, cura, apt., drecha dak, pega mosaico, verf, PLUMBING, CHAPI. Trabou grandi of chikito.
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

AUTO + HERO BIEU
Servicio di recohe auto bieu pa 35,- Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,- Airco y bateria ta recohe gratis.
Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, etc. Bon servicio na bon prijs. Tambe nos ta haci trabaonan di construccion. Arubiano trahado. Yama: 592-5766

TA BUSCA
**Cocinera
cu experiencia
y cu permiso.
Edad 45-55 aña.
Cel: 592-2441.**

TA BENDE
**Chevrolet N300
2014.
Max Cargo Van.
Awg. 12.000,=.
Cel; 593-7167.**

TA HUUR
Apartment nobo, cable ta inclui. Awa y coriente ta apart (no muebla).
1 Camber, sala y cushina.
Matadera 9-T (Tanki Flip).
Cel: 563-2686 / 660-3983.

TA BUSCA
persona pa traha den un snack trailer.
Cu permiso.
Cel: 594-5188.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
**Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E**

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946

SMART MANPOWER
Boegoeroei 85-B lok. 2
Cel: 593-1393
TA BUSCA
Night Auditor, F&B Supervisor, Maintenance, Pastelera, Cleaner.

DAK
Si dak ta lek nos ta drecha tur sorto di lekmento di dak, cu garantia. Tel: 743-3852.

TA BENDE CAS BY OWNER
Cas espacioso di 210 m² di construccion di 5 camber, 2 baño, sala, cushina. Ariba 690 m² di propiedad. Situa na Paradera 54-A, prijs 350.000,-
Cell: 749-6583

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi y chikito.
Forma mata.
Cel: 592-1277.

TE HUUR
Apt. di 1 camber, sin mueble. Awa, coriente apart, sin yiu Afl. 700,=.
Seroe Patrishi 19-C.
Cel; 562-1005.

SE RENTA
Trailer en Noord (Montaña). Amoblado, incluye internet y electricidad. Excl: gas y aire acondicionado Afl. 750,= pa luna + Afl. 750,= deposito.
Cel: 600-3045.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 HOURS SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quiñonez Contractor & DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.

Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

RISTORANTE PIZZERIA IL PACIOCCONE
Paseo Herencia
Ta busca un hende cu por traha PIZZA
Por fabor yama entre 10:00am - 2:00pm
Tel. 6627992

AVISO
Huur bo cas of apartm.
Bende bo cas of tereno.
Yama nos
593-8082.

TA BENDE
SUV Mitsubishi Outlander 2014 (extended) blanco, autom., fwdr, gas.
Prijs nobo Afl. 78.000,=
Prijs awo: Afl. 36.450,=.
Cel; 594-2071

SE BUSCA
Señora responsable para trabajar como interna en casa de familia, cuidando niños.
Cel: 560-1128 / 567-9897.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
Nice and good maintained family house with two bedrooms and two bathrooms situated at Washington / Noord on property land and for $ 220.000,=.
Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
**un cas nobo na Noord Cura Cabai di 2 camber y 1 baño den un area hopi keto, tereno di 470 m², construi 115 m², cura full rond, patio parti patras y pa Afl. 250.000,=.
Yama Mito na 593-6318.**

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
un edificio comercial na Hooiberg di 125 m² y pa Afl. 2500,= pa luna + borg, bon pa oficina.
Yama Mito na 593-6318.

DIARIO
Tel: 582-6747

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG 65,- INCL. TAXES
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

E ta insisti pa Gobierno Eman bay cas mesora

Benny Nisbet ta haya inaceptable cu hopi droga a worde pasa den Electric Festival



ORANJESTAD (AAN): Despues di a scucha un entrevista entre miembro di prensa sr. Tito Lacle y Ministro Arthur Dowers y e forma hopi cla cu miembro di prensa sra Mimi Rosel a presenta e entrevista aki na su emisora MI GUIA… unda Ministro di Justicia mr Arthur Dowers a baha riba ex-Ministro Otmar Oduber na un forma hopi cla y raspa.

Segun Benny Nisbet di PPA, e ex-Ministro Otmar Oduber a worde yama pa un ministro cu ta coopera pa financia actividadnan e.o. e Electric Festival unda segun ministro di Justicia hopi droga ta worde pasa y hasta el a declara cu nan a para pafor pa confisca e droga aki... bisando hopi cla cu e ex-Ministro Otmar Oduber a participa den e proceso aki.

Sr ex-ministro Otmar Oduber a worde yama pa un ministro cu ta duna juventud placa pa nan por bebe durante e fiestanan pa despues nan droga y despues ta sali na estado.

Cu e declaracion aki ministro di Justicia a indica cu hopi di nos juventud cu ta atende na e evento 'electrico' aki lo ta participante den 'droga'. Kico nos mayornan ta pensa di esaki ? Kico nos hubentud ta pensa di e declaracion aki di Ministro di Justicia mr. Arthur Dowers.

Eigenlijk e declaracion aki ta encera cu ministro di Justicia sr. Arthur Dowers a haci su mes participante den henter e proceso aki pasobra anjas largo E y henter su gobierno Eman a permiti esaki pa tuma lugar.

Pueblo a guli manda abao masha hopi mes di gabinete Mike Eman !! Pero esaki si ta 'span de kroon'. Esaki NO ta acceptable!

PPA ta demanda di nos Ministro Presidente Mike Eman pa entrante awe, 16 di januari 2017 entrega retiro di henter su gobierno cu awo a keda hopi cla cu ta Narco-Complaciente y Narco-Participante! Entrega retiro di bo gobierno cu su nivel a baha di ta nada mas cu un 'gang' un grupo di abusador di nos pueblo….un grupo di abusador di nos juventud!!

PPA ta keda pendiente e decision cu abo den bo curazon sa cu bo mester tuma.

Ryçond Santos do Nascimento ta defende su tesis pa bira Doctor den derecho constitucional



ORANJESTAD (AAN): "E ta hopi importante pasobra nos ta haya un evento historico diahuebs awo, ora nos haya e prome PHD Defense di Universidad di Aruba", asina mr. Viola van Bogaert, docente di e facultad di ley na Universidad di Aruba a duna di conoce cu un sonrisa di satisfaccion riba su cara. E evento lo cuminsa pa 6:30pm den aula di universidad y lo conta cu presencia di Gobernador, Minister Presidente y varios dignatarionan y invitadonan mas.

Ryçond Santos do Nascimento lo defende su PHD tesis cu tin como titulo "Het Koninkrijk ontsluierd". El a defende caba na Universidad di Groningen y diahuebs e ta defende dilanti un comision di evaluacion na Aruba, pero cu den su mayoria ta docentenan halto di Hulanda y otro paisnan. Ta bon pa enfatisa cu un di e profesornan cu a evalua e tesis na Hulanda ta e propio Prof. Ernst Hirsch Ballin, cu lamentablemente no por ta na Aruba pa e presentacion aki.

E tesis ta masha importante pa henter Reino Hulandes, pasobra e ta investiga e structural estatal entre e paisnan cu hunto ta forma Reino Hulandes. Pa Universidad di Aruba, esaki ta un momento historico pasobra nunca antes tabatin un alumno pa defende su tesis pa PHD na Aruba. Tin diferente hende cu tin e estudio si, pero no a studia na Universidad di Aruba of por lo menos no a defende e tesis aki. Asina por ehempel tin e propio Rector di Universidad di Aruba, dr. Glenn Thode, kende a defende su tesis na Universidad di Groningen.

Ta invita tur esunnan interesa pa sigui e presentacion aki di cerca, pa subi e Facebook di Universidad di Aruba, e evento ta cuminsa pa 6:30pm. Ryçond Santos do Nascimento a defende su tesis na Universidad di Groningen y door di e "double doctorate", awor ta defende na Aruba tambe.

Menu Specia
16 febr. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Spareribs Stoba, Bistec de Carne, Sopi Carni.

FUEL INJECTOR SERVICE
Cambia filter basket, seal nobo, 10 test-ultasoic wash. Cel; 741-6275.

SE VENDE
POR MOTIVO DE VIAJE se vende peluqueria. Direccion: Av. Milo Croes 95 frente a Hagemeyer. Cel: 593-9742

TA HUUR
Un studio apartment semi muebla Balashi 85-A. Tel: 592-6680 / 585-4366. Huur Afl. 800,= deposit Afl. 600,=. Awa cu luz ta apart. Ta bon pa un hende of un pareha. Banda di Warda di Polis Balashi.

FOR RENT
Apartment na Tanki Leendert 44-B semi muebla. Afl. 850,= + Afl. 850,= dep. Cel: 732-1139.

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

ALQUILAR
apartamento 2 personas. Agua, luz aparte. Afl. 700,= mes deposito. En Playa cerca del correo. Info: 566-9867.

TA BENDE
Articulonan pa Bar / Restaurant, manera cooler, freezer, deep-freezer, stoof etc. Cel: 743-2565.

TA HUUR
Un semi apt. pa un hende. Tambe si bo ta un hende serio. **Hende muher, por huur un camber paden di e cas.** No mesnos cu 50 aña. Pos Chiquito, becindario di lama. Si ta interesa por yama pa mas info. 563-8494 / 585-5457.

NOS TA DRECHA
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel; 743-9777.

SE ALQUILA
Apartamento Afl. 1000,= + mita di deposito. Awa, luz apart. Schotlandstraat 19. Yama 732-9450 / 594-5051.

TA BUSCA
un administratieve kracht pa traha parti mainta: di dialuna pa diabierna di 8 am - 1 pm. Mester sa type, computer kennis y Ingles, Spaño. Mester ta respetoso y amable cu cliente. Mester ta saludabel. Favor yama 583-8093 / 743-5447.

TA HUUR
Alleenstaande apartment pa un persona. Chikito Afl. 800,= inclusief awa, gas, cable y wifi. Cel: 730-42452 na Paradera

PHELO SPECIAL MANPOWER N.V.
TA BUSCA
Housekeeper pa drenta den servicio mesora. Mester tin experiencia flexible y amable diferente shift.
TA BUSCA
2nd Cook cu Green Card, diferente shift. Tel: 588-9762

TA BUSCA
CLEANWHEELS ARUBA Mester di Carwasher. Yama 736-9191

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

ALQUILO
Apartamento amoblado en Tanki Leendert, entrada independiente, parking, gas y cable incluidos, personas responsables. Afl.700,- + deposito. Cel: 568-9948

TA HUUR
Apartment grandi full muebla, airco, garashi priva na Paradera Park. Mas info Tel: 734-1400

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Opinion Publico

Percura pa bo core cu bo prueba di pago online

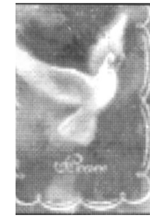
ORANJESTAD (AAN): A sali na cla awor, cu ora bo paga bo Nummerplaat Belasting sea na Banco of sistema di ONLINE, cu bo mester warda 10 "werkdagen" prome cu bo por haya bo sticker.

Mas bien, nan ta bisabo pa bay busca bo sticker despues di 3 siman cu bo a caba di paga esaki.

Esey kiermeen cu entrante awe cu e deadline di pago a pasa, y ainda bo no tin e sticker, djis percura pa bo tin bo prueba di pago online den bo auto si acaso Polis parabo pa controla.

No ta culpa di e ciudadano cu ta paga na tempo, pero na SIAD ta dura 3 siman prome cu bo por haya un sticker.

Oracion pa awe:

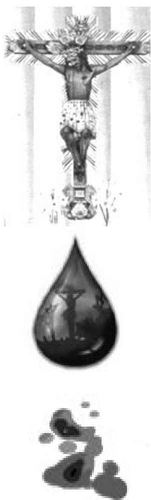


Hesus danki pa a planta e simia di e berdad den nos curason, esta cu Abo ta Señor, pa gloria di Dios Tata. Cu asina sea!


ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Tanki Leender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, **diabierna 17 Februari 2017** pa **9or pa 10.15 di mainta** na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Leender. 8.40 nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

Nos Señor a bisa e Hoben Bernabé Nwoye na Nigeria cu esaki ta e ultimo debocion cu e lo duna Iglesia den e tempo aki y cu esaki ta esun di mas grandi cu hamas El a duna. E ta e ultimo arma contra e malo na mundo y cu Nos Señor ta yamando Su pueblo pa tuma e oracion aki y cuminsa resa.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.



Colegio EPI

Directie, Staf y Personal
ta extende nan mas sincero condolencia cu fayecimento di

Sr. Angel Werleman
Mihor conocí como 'Django'of 'Papa'

Suegro di nos colega Sandra Dijkhoff,
Empleada di nos Departamento Facilitario.

Nos ta expresa nos mas profundo condolencia na Sandra, su esposo y demas famia y ta deseanan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Django sosega na paz den brasa di señor.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Ricardo A. Scott
"Carlo"
Sunrise: 19 July 1952
Sunset: 14 February 2017

Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com


AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Na EPI

Diahuebs tin anochi di informacion pa mayornan

ORANJESTAD (AAN): Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI ta invita mayornan di nan studiantenan den semester 1 y semester 3 pa un anochi di informacion unda lo tin e oportunidad pa papia cu e mentor di nan yiu(nan) tocante su resultadonan.

Por fabor trece e rapport di bo yiu(nan).

Esaki lo tuma lugar diahuebs 16 di februari 2017 di 6:30 p.m. pa 8:30 p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uzo di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Hubert F. Willems

Mihor conoci como: "Toto" of "Papi"
Ex trahador di Chicago Bridge, Lago y ACI
Ex Voetbalista di Sithoc
*12-10-1933 †10-02-2017

Na nomber di su:
Compañera di bida: † Otilia Regales
Yiu Muher: Magalie Regales y Alexander Chong
Manera yiu: Carlos Regales y Ling Alberto
Nietanan: Xiuliska Velasquez y Antoine Rodriguez
Nakisha Chong y Milton Maduro
Bisanieto(a)nan: Xade Rodriguez, Xenna Rodriguez, Xavi Rodriguez
Xylianna Maduro y Xagayli Maduro
Como Nietonan: Calucho Regales y famia
Paula Regales y famia
Richard Regales
Rumannan: Edmé Willems y famia
Elka Willems y famia
Erol Willems
Franklin Willems y famia (Hulanda)
Subrino(a)nan: Notty, Jubert, Hensley, Rudolf Cornelia Willems, Churna, Chanon, Lornange, Datchemko, Nyoka Willems, Quincey y Valery Willems (Hulanda), Magda Angela y rumannan, Hucksly Willems y Migchnon Martis, Cruchenka y Ruvichka Willems (Hulanda) Maybel Coffie (Hulanda)
Primo(a)nan: Niro 150 y Narro Willems y rumannan
Norberto y Eligio Toppenberg y rumannan
George y Mac Alberto y famia
Picho Granville y rumannan
Jahaira y Yadira Muzo y famia

Comader: Carmen Zonnevylle y famia
Amigo(a)nan na Aruba: Sep y Tinachi Tromp, Angela Rodelsina "Fing" Leito, Gladys Frans y famia, Erick Nassy y famia, Janine Rodriguez y famia, Judith Nassy y famia, Famia John, Mirna Gijsbertha, Luca Maduro, Calulu Comenencia, Sleur, Jones, Bado, Chali, Concesa Martina y famia
Amigo(a)nan na Curacao: Hubert Jansen, Richard Panneflek(poni), Daniel Straker, Ro Valerian, Rere Jansen
Bon Bisiñanan: Lucia y Harold
Yuklen Lo
Isidra y Marcelino
Mommy
Demas famianan: Regales, Willems, Chong, Velazquez, Rodriguez, Maduro, York, Brooks, Pieters, Kwiers, Koeyers, Harts, Pieter, Sriebeek, Fabias, La Cruz, Lourens, Alberto, Leito, Herman, Agata, Van Koetsveld, Fransisko, Constancia, Delvalle, Kwidama, Djaoen, Xiomara Regales y famia , Shonmi, Carla Engelhart y famia
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 18 Februari 2017 pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta na Ad Patres.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 17 Februari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Hoben raro a bin grita merdia na porta di cas di hende

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diamars algo pasa di 12'or di merdia, patruya di San Nicolas riba instruccion di Central di Polis a bay direccion Weg Fontein pa nan atende un caso di ladronicia.

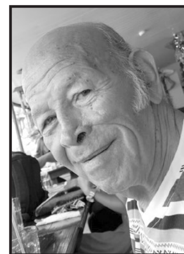
Na e cas, e homber di inicial H.H. a declara na e agentenan cu algun minuut pasa e tabata den sala y na e momento ey el a mira un mucha homber para pafo na porta. E tabata grita y yama nomber di un primo di denunciante H.

A keda H. nada otro pa bay pafo pa controla un que otro. E mucha homber cu ta para pafo, ta core bicicleta color preto y el a baha bay cu poco articulo.

H. a declara tambe na polis, e sospechoso su estatura ta mas o menos di 1.70 meter y su cabey ta krul, bisti cu jersey preto y cu jeans preto.

E mucha homber a trapa pedal pa a shift bay riba e bicicleta direccion pariba. Patruya a pone central di polis na altura Mientras e patruya a sigui controla pero e esfuerzo pa localiza e mucha hoben riba e bicicleta tabata envano debi nan no a localize ningun caminda.

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di



Mario D. Angela

22 di december 1936 - 14 di februari 2017

Na nomber di:
Su yiunan:
Ann Angela y Miguel Garcia Alfonzo
Leomar y Julieta Angela-Carvajal
Jean-Carlo Angela y Jelitza De Cuba

Su nietanan y nietonan:
Jean-Marie y D-Jean Angela
Alexander, Aaron y Noah Angela

Manera yiu:
Sergio y Omaira Gomez-Franken y famia

Mama di Ann y Leomar:
Sixta Schwengle

Mama di Jean-Carlo:
Erondina Franken

Na nomber di su rumannan
†Veronico y †Brigilia Koolman-Geerman y famia
†Alejandro y Juliana Angela-Cross y famia
†Nazario y †Lucia Angela-Werleman y famia
Simon y Manuel Angela-Soga Baena y famia
¬†Josefina y †Freddy Luydens-Angela y famia

Su sobrinonan, su primo- y primanan, cuñanan, su ihanan, bisiñanan, su bon amigonan, su compañenan y personal di afdeling Aloë na Huize Maristella, su ex-coleganan stima, tur su conocirnan y demas famia Angela, Lamper, Kock, Peña, Flanegin, Semeleer, Werleman, Figaroa, Perez, Luydens, Dabian, Gomez, Franken y Maduro

Ta invita pa e acto di Despedida, cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 17 di februari 2017 di 2.00 pa 4.00 or di atardi.

Cu Mario sosega na paz...

Tin ladron di gasolin ta circula na Sero Pita

ORANJESTAD,(AAN): Tin cu bay tene cuenta debi cu den area di Sero Pita tin un of mas persona cu ta hortando gasolin.

Tabata Diamars mainta pa alrededor di 10:30 am, habitante di Sero Pita a yama Warda di Polis, y el a declara cu Dialuna el a yena e tanki gasolin di su Ford Mustang.

Dialuna anochi el a stacionа su auto deportivo dilanti cas. Diamars mainta ora el a drenta den e Mustang, el a ripara cu e tanki di gasolin ta bashi.

Tambe e habitante a declara na polis cu no ta prome biaha esaki a tuma lugar, pero esaki ta di tres biaha. Dos luna pasa esaki tambe a tuma lugar.

E caso tin atencion y e ladron di gasolin ta hungando "Politie en Dief".

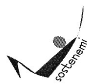
Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Droga ta dominando nos hubentud den un forma cruel

Hopi hende no por realisa con grave e situacion di uso di droga ta entre nos hobennan. Muchanan cu na un edad sumamente hoben ta usando droga.
Pregunta na prome lugar ta, unda e educacion di mayornan ta? Mayornan ta yuda den e desaroyo di nan yiunan? Mayornan ta controla kico nan yiunan ta haci? Mayornan ta pensa ariba nan propio interes lagando un banda esnan di nan yiunan, cu ta nan sanger? Mayornan pa poco educacion bo por tin no por tin un dominio y conseho pa nan yiunan? Nos grandinan cu poco educacion tabata sa di duna nan yiunan un bon enseñansa cu ta sali for di e hogarnan humilde di nos isla e tempo ey. Famianan numeroso di 5, 6, 7, 8, te cu 13 y 15 yiu, tog e tata y mama tabata sa di duna nan yiunan un bon educacion, na unda norma, balor y respet tabata bin na prome lugar.
Awendia yiunan ta bringa cu nan mama y tata, loke a bira normal, respet a bai perdi completamente.
No tabata tin cantidad di fundacionnan pa a yuda e mayornan di e tempo ey den educacion di nan yiunan, pero nan Fe den Señor y ayudo di Señor tabata bin na prome lugar.
Awendia mayornan no ta siña nan yiunan reza, no ta hiba nan yiunan misa, no ta cumpli cu Señor, no ta pensa cu Señor ta e unico salbacion pa nan yiunan. No tuma Señor na consideracion, ta nifica habri porta pa maldad drenta den boso hogarnan, den boso criaturanan y den boso mes.
Misanan ta bashi, mientras cu prison ta yen di hobennan y eyfor un cantidad di hobennan cu problemanan grave social. Mi pueblo stima e uso di droga ta alarmante. E cantidad di bendedornan ta crece dia pa dia, pasobra di e forma aki nan ta gana placa facil y sigur. Di con esnan cu sa kende ta e dealernan no ta denuncia o autoridad no ta haci nada? Nos ta bai haya un generacion cu hobennan cabeznan bashi, hobennan cu seso y mente ful daña cu no ta garantisa nos pueblo un bon futuro. Awendia bo ta puntra, ta kende no ta usa droga? Hopi biaha bo ta haya sorpresa cu banda di bo mes tin muchanan cu bo conoce cu ta profundamente den droga.
Hopi mayornan ta hoga den e problema grave aki y no ta busca ayuda pa berguensa o no tin interes pa yuda nan yiunan. No por sigui tapa wowonan pa loke tin e pais aki daña y cu hobennan cu no ta promente nada pa futuro di nos dushi pais.
Preguntanan por surgi ta di con y di unda tanto droga? Dicon pueblo cu sa no ta yuda den denuncia o tuma e asunto aki na serio y papia cu boso yiunan y guia nan pa nan por logra algo den bida pa nan mes y pa nos pais.
Mayornan separa no por perhudica nan yiunan cu ta boso sanger, e persona cu a bin den boso bida, esta e hende mujer o hende homber ta un straño, pero boso yiunan si ta boso sanger. Ta pesey mayornan ta e prome yama pa purba di guia y lanta nan yiunan den un bon ambiente, un ambiente sano, no ta importa si bo ta humilde si o no, si bo ta pober si o no, pero si bo tin Dios den boso famia, hopi alma y hoben ta ser salba. Esnan cu tin manera stop di malcria boso yiunan, pasobra no solamente boso ta sufri, pero henter nos comunidad.
Nunca un mayor mester sinti berguensa o no tin tempo pa tene man di nan yiunan y hiba nan Cas di Dios o reza cu nan. Papia constantemente, na tur momento cu boso yiunan. Berguensa si ta ora cu bo mira boso yiunan cu mannan geboei pa autoridad y tira den un cel.
Pueblo ban den oracion, ban salba nos hobennan, ban reza pa esnan cu ta hiba e hobennan ariba mal caminda pa nan tambe bira lomba pa maldad y tuma Señor como nan guia.
Ami si ta kere cu Señor, Cristo y intercesion di Mama Maria, nos Mama Celestial ta e berdadero cura pa e problema grave aki.
Boso ruman cu ta stima boso hopi y cu ta reza tur Santo dia pa nos por tin mihor famianan y mihor Aruba.

Atan Lee sr.

Bureau Sostenemi

Ta anuncia fayecimento di



Sr. Eric Eduardo Croes

Omo di nos empleada Zuhayla Vanessa Croes

Bureau Sostenemi ta extende su palabranan di profundo condolencia na e famia



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO / INVITACION

Gradecido na Dios Todopoderoso y Mama Maria pa concede nos di por a disfruta e presencia di nos mama pa hopi aña

Sra. Viuda Jacoba Figueira - Kock



De bes en cuando
Nos mester di un abraso
Un abraso fuerte
Pa recorda Bo
Cu tur cos ta oke.

Un danki na tur cu a : ●yama – manda whatsapp – e-mail – msg. Na dokter Britt – Croes pa su atencion y cariño na nos mama.
Na dokter Winterdaal pa su trato cu Mai. Nos ruman Sandra cu a cuida nos mama cu hopi amor y cariño pa nos por a disfruta di nos mama.Na nos ruman Janet pa su ayudo.
Su nieto – y nietanan cu a yuda cuid ʾe: Seanery y Jeanifer y muy en special Kimberly cu a yude incondicionalmente. Na Melony y Sergino y su bisanieto Shaun cu no a laga niun vakantie pasa pa bin pasa tempo cu ne. Na Stacey su ayudo. Angelo pa su tempo dedica na dje. Na
Santiago - Andres – Danny – Kevin – Lando - Darlene danki pa boso tempo dedica na boso wela.
Na Aurora Funeral Home pa nan servicio atento y amabel.
Alabes ta invita Boso pa tres Santo Sacrificio di Misa na Maria Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Diabierna : 17 di februari pa 7.00 pm
Diasabra : 18 di februari pa 7.00 pm
Diamars : 21 di februari pa 7.00 pm
Un danki di curason
Na nomber di su yiunan, nieto – y nietanan – bisanieto y demas famia.
Cu nos dushi "Mai" stima sosega na Paz



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

La oración es el reconocimiento de nuestro limites y de nuestra dependencia: Venimos de Dios, somos de Dios y retornamos a Dios.
Papa Juan Pablo II

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida:



Esilda Carsilda Zeppenfeldt
Mihor conoci como "Chalda'
*23-11-1932 - †14-02-2017

Na nomber di
Manera yiu: Tamara y Chad Beeten Oduber y famia. USA.
Vanesa y Bibi Arends Croes y famia.
Judy y Stanley Brown Harms y famia.
Melissa Arends y Miloushka Forero.

Tata y Mama:
† Francois Marco "Titichi" y Trinita Zeppenfeldt Croes

Ruman: † Gerard Evert "Lalachi" Zeppenfeldt
Primo(a)nan: Magda y Luis Mansur Croes y famia
Leo y Corrie Croes Busink y famia na Hulanda
Mario y Ruth Croes Arends y famia
Daphne Arends Oduber y famia
Erna van Heeswijk y famia na Hulanda
Ronald y Anja van Heeswijk y famia na Hulanda
Mayra y Fred de Haas van Heeswijk y famia na Hulanda
Stella y Lex Teurlings van Heeswijk y famia na Hulanda
Carl van Heeswijk y famia na Hulanda
Elvia Navarette Harms y famia
Enilda Harms Croes y famia
Lichi Harms Scholten y famia
Dora y Sigifredo Lozano Angela y famia
Boysy Croes y famia
† Chepito y Rinolfa Zeppenfeldt Harms y famia
† Bubuchi y Etty Harms Croes y famia
† Henry y Rosalinda Harms Tromp y famia
† Olga de Kort Croes y famia
† Lucy Croes y famia
† Mario F. Croes Ras y famia
E Ihanan:
Tamara, Daphne, Anna, Belinda, Yesenia, Medwin, Rosabella, Nancy, Inra, Baquel, Gacha, Noraisa, Iris, Cyril, Clifton, Milusca, Jeany, Vanesa
Bisinjanan y amigonan: Cesar y Geraldina Tromp Laronde y famia. Gregory Trim y famia. Sra. Andrade, Ex Coleganan di Lago y Tabuleerdienst
Demas famianan: Zeppenfeldt, Croes, Beeten, Arends, Oduber, van Heeswijk, Teurlings, de Haas, Harms, Mansur, Gogorza, Tromp, Kock, Sanchez, Bareño, Navarette, Chai, Angela, Scholten, Brown, Farro, Lauffer, Busink, Lozano, Peterson, Hassell, Quintana, de Kort, de Cuba, Van Belle, Del Prado, Lutu.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 17 februari 2017 for di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home y despues pa Santana Catholico na Playa.
Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa. Ta duel nos pero despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu nos dushi "Chalda" stima sosega na paz den brasa di Senjor.

Por inscribi caba pa desfile di Himno y Bandera na Maart

ORANJESTAD (AAN): Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta participa na tur gruponan uniforma tanto di autoridad, scouting, social, cultural y deporte pa pasa busca nan formulario di peticion pa inscripcion di participacion na e desfile pa Dia di Himno y Bandera riba 18 di maart venidero na Departamento di Cultura Aruba riba L.G. Smith Boulevard # 134, prome piso tras di DA Drogesterij. Ultimo dia pa inscribi lo ta riba dialuna 13 di maart 2017.

Banda di e acto protocolar y aubade lo tin e desfile cu aña pa aña ta birando mas grandi y ta un oportunidad pa laga nos mandatario, invitadonan y pueblo cera conoci cu tur nos gruponan uniforma.

E aña aki e hisamento di bandera y cantamento di nos himno lo tuma luga respectivamente riba Plaza Betico Croes y dilanti di Plaza mes riba Vondellaan.

E desfile lo sali for di Shakespearstraat subi Vondellaan na crusada Colegio Arubano sigui pa Plaza Libertador Gilberto F. Betico Croes pasa dilanti di e mandatario y invitadonan drenta dilanti di Cas di Cultura y termina riba Stadionweg banda di ex John F. Kennedy School.

Ta importante pa nos celebra nos Dia Nacional di Himno y Bandera conhuntamente cu nos mandatarionan y duna apoyo na nos participantenan di desfile cu ta un atraccion di tur aña. Caminda ta duna honor na nos bandera.

Na tur esnan cu ta bay participa na e desfile ta ser pidi na nan lider of representante pa tuma contacto cu Sr. John Hassell, subcomision CCDN via email: j.hassell@aruba-government.aw of jmhassell@setarnet.aw .

Na e lidernan cu a ricibi e formulario via nan mail, sea asina bon di yena e formulario aki y mand'e back pa Sr. Hassell di CCDN mas lihe cu ta posibel pa por procesa e inscripcionnan. Esnan cu a cambia di e-mail por fabor manda e e-mail cu adres electronico corecto pa Sr. John Hassell via su e-mail.

Comision CCDN ta spera cu nos gruponan uniforma tuma nota di esaki, inscribi y participa na nos desfilenan di 18 di maart proximo. Ban celebra nos dia nacional den grandi. Ultimo dia pa inscribi lo ta dialuna 13 di maart venidero.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente na edad di 97 anja:



Sra. Carlota Bolah-Helder
Mihor conoci como Pepe - Auntie
***10-01-1920**
†12-02-2017

Na nomber di su
Jui: Stephen & Marie
Marjorie & juinan

Sobrino & sobrinanan: Helder & Richardson

Primo y primanan, su ihanan, comer y compernan, bisinjanan di De Wittsraat

Demas famianan:
Helder, Bolah, Richardson, Danies, Bouwman, Becker, Hernandez, Leon, Villaroel, Brete, Breinburg, Rafael, Joseph, Mg Daniel, Lumenier, Franken, Hart, Monte, Ferguson, Canhigh, Vernois.

Un disculpa si de nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Danki special na personal di Huize Maristella cu a cuida Pepe cu hopi pasenshi I amor.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 16 februari 2017 for di 2 or pa 4 or na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.

Adres pa condolencia Aurora Funeral Home diaranzon 15 februari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:



Sr. Eric Eduardo Croes
*10-09-1946 †12-02-2017

Na nomber di su
Mayornan: †Frans y †Amanda Croes-Zambrano
Casa: Edwina Croes-Carolina
Jiunan: Natasha Croes y Moises
Juliën Croes y Janine
Edric Croes

Nieto: Shaviën Dania y Chantal
Nieta: Kiziah Ponson
Ruman: Nena y †Norman Hart-Croes
†Glenda Croes
†Norman Croes

Subrina y subrinonan:
Curtney Hart y Jonella y famia
Tamara Hart y Alex y famia
Zuhayla Croes y Hairo y famia
Ryan Croes y Joyce y famia (Hulanda)

Prima y primonan na Aruba, Venezuela, Colombia, Merca.

Amigonan pega: Lionel Nedd, Bubu Henriquez, Hairo, Henky, Rudy, Gloria, Mientje, Philllis, Sabio y su ex-coleganan di Valero Savaneta.

Demas famia: Croes, Zambrano, Martinus, Hart, Carolina, Corsow y Hulanda, Antonio, Eduards, Marcano, Thiel, Maria, Libert, Halley, Dania, Ponson, Sanchez, Bermudez.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 16 di februari pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana catholico na Playa

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 15 februari for di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Homber cara tapa a huy drenta mondi na Bloemond

ORANJESTAD,(AAN): Tabata Diamars, cu Polis a wordo manda den area di Bloemond na Paradera, pasobra hendenan a mira un persona sospechoso ta cana, y e tin cara tapa.

Polis a bay papia cu un ciudadano, y el a splica cu el a mira un persona figura di hende homber cara tapa solamente wowonan ta visible. Supuestamente ora cu denunciante di inicial D. a wak e homber, e ultimo a sinti cu el a worde atrapa, y e homber sospechoso encuestion a baha bay na careda y a disparce den un pida mondi tras di e cas.

Patruya a hiba controla den vecindario di Bloemond pero polis a wak ningun hende sospechoso cu ta circula den e area.

Departamento di Finanza cera pa mantencion

ORANJESTAD (AAN): Directie Financiën ta anuncia cu nan lo ta cera pa publico pa motibo di trabaonan necesario di mantencion riba e siguiente fechanan: diabierna 17 februari 2017 desde 12:00 pm. Dialuna 20 februari 2017 te cu diabierna 24 februari 2017 durante henter dia

Lo reanuda servicio back diamars 28 februari 2017. Directie Financiën ta yama un y tur danki pa e comprension.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Servicio Veterinario cera pa mantencion na edificio



ORANJESTAD (AAN): Pa por brinda un miho servicio na nos clientenan, Servicio Veterinario di Departamento di Salud Publico Aruba lo haci algun adaptacion y mantencion na e edificio di abattoir.

Pa e motibo aki lo no por duna servicio di matansa di bestia for di dia 20 di februari te cu 24 di februari 2017.

Servicio Veterinario lo habri back pa duna servicio di matanza dia 28 di februari 2017. Ta pidi criadonan di bestia y comunidad henter pa tuma nota di esaki.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, tata, abuelo, ruman y omo stima :



Angel Werleman
Mihor conoci como " Django" of "Papa"
*31-05-1945 - †10-02-2017

Na nomber di su:
Señora: Filomena Werleman-Winterdaal
Yuinan: Veronica y Richard Mackay-Werleman y famia
Anushka y Patrick Croes-Werleman y famia
Angelo y Sandra Werleman-Dijkhoff y famia
Manera yui: André y Gisela Angela-Maduro y famia
Nieta y Nietonan cu e stima masha hopi mes:
Richerline y Kendrick, Shirley y Jamar, Joally y Alex, Esmeralda, Jean-Paul, Anray, Angeline, Angela, AJ, Andrea
Manera su nietonan: Sirienne y famia, Edward y famia, Eddy Junior y famia, Adrainna y famia, Brandall y famia
†Tata y †Mama: Jan y Alicia Werleman
Rumannan: Benito y †Justina Werleman-Henricus y famia
Luisita y Pedro Geerman y famia
†Vicente Werleman y famia
Siria y Shonpin Koolman y famia
Mario Werleman
†Lucia y †Nady Angela y famia
Anna Werleman y famia
Tina y Cerilio Werleman y famia
Swa y Cuñanan y na famia
Tanta : Petra Boekhoudt
Omo: Teechi Briesen
Amiga di cas: Rita Werleman
Subrina(o) nan, prima(o)nan, ihanan, comer y compernan, amiga(o)nan, bisiñanan, ex coleganan di Antil y Arubus, conocirnan.
Demas famia: Werleman, Winterdaal, Mackay, Croes, Dijkhoff, Angela, Geerman, Koolman, Briesen, Boekhoudt, Richardson y Henricus.

Condolencia lo tuma lugar na Siribana #49 diamars 14 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero di nos ser stima cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 15 di februari 2016 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana De Vries na Sta Cruz.

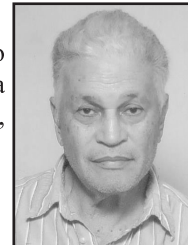
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta duel nos, pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu nos dushi "Papa" stima sosega na Paz.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Hesus a bisa:
Ami ta resurekshon y bida. Esun cu ta kere den Mi, Maske el a muri lo biba; y esun ku ta biba Y kere den Mi den tur eternidat L'e no muri.
Salmo 26
Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado tata, abuelo, ruman, primo, suegro y omo :



Marco Federico Ruiz
Mihor conoci como "Ficky" y "Fooks"
*07-10-1935 - †15-02-2017

Na nomber di su:
Partner : Erna Yolanda Angela

Yuinan stima: Milangela Ruiz y Agripino Koolman
Rino Ruiz

Nietonan: Minouche y Yzek
Laura y Bryan

Rumannan: †Maria Trinidad Ruiz y famia
†Efraim "Efi" Ruiz y famia
†Theresita "Chita" de Windt y famia
†Cecilia Elmondalek y famia
†Wenceslao "Eddy" Ruiz y famia
Carlotica Ridderstap Odor y famia
†Ben Toppenberg y famia
†Ninita de Lannoy y famia

Ayudante: Zaida Troconis
Subrino y subrinanan.

Bon amigonan di cas: Orlando "Ronny" y Mena Kelly
Simon y Ika Erasmus y famia
Emilia Tromp y famia
Javier y Mirna Gonzalez y famia

Demas famia: Ruiz, Angela, Koolman, Elmondalek, Ridderstap, Toppenberg, de Lannoy, de Windt, Croes, Kelly, Tromp, Erasmus, Cardenas, Gonzalez, Wever, Stamper, Eckmeyer, Gomez, Staneke, Donker y Willems.
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 18 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 17 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si den nos tristesa nos a lubida algun familiar nos disculpa pa esaki.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Control riba Boulevard a pone cu casi 60 multa y mas detencion a cay

ORANJESTAD,(AAN); Un team consistiendo di polisnan di Noord a hiba controla riba L.G. Smith Boulevard altura di e rotonde Sasaki y Taco Bell durante oranan di mainta y altura di Domino's Pizza na Palm Beach durante oranan di atardi.

Un total di 59 verbaal a worde traha y tambe dos detencion a tuma lugar.

E detencionnan tin di habri cu supuesto violacion di LTU, un sospechoso su documentonan tan a ordo mientras di otro sospechoso Guarda nos Costa a pasa buske. Pa entre 13:10 y 14:20 e polisnan a bay S.T.C. pa busca e sticker di aña di belasting 2017.

Electrifi ta buscando oferta pa nan proyecto

ORANJESTAD (AAN): E delegacion di Union Europeo ubica na Guyana ta haci un Segundo yamada pa solicita ofereta pa e proyecto Electrification Financing Initiative (ElectriFI).

ElectriFI ta un entidad cu ta sostene inversionan cu ta duna acceso na energia moderno, sustenibel, confiabel y na prijs economico den paisnan den desaroyo.

E proyecto aki cu ta di UE ta financia door di e Banco di Desaroyo Hulandes (FMO) conhuntamente European Development Finance Indtitutions (EDFI) Association cu ta consisti di 15 Banco di Desaroyo Europeo.

Pa aplica por yena e formulario online via e website di ElectriFI : www.electrifi.eu Ora di entrega e formularionan di aplicacion ta suplica tur aplicante pa sigui e instruccionan cu ta riba e mesun website.

THE CINEMAS
Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK
MONDAY 2x1 Entrance ticket
TUESDAY 2x1 Entrance ticket
WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

SCHEDULE FOR
February 16 - February 22
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times	Rating
THE GREAT WALL 3D	daily:	4:30 7:00 9:15	NEW PG-13
	matinee:	1:15	
	late:	11:45	
BRIMSTONE	daily:	6:45 9:45	NEW R
	matinee:		
	late:	11:30	
A CURE FOR WELLNESS	daily:	5:15 8:15 9:30	NEW R
	matinee:		
	late:	11:15	
JOHN WICK CHAPTER 2	daily:	4:15 7:00 9:30	R
	matinee:	1:15	
	late:	12:00	
FIFTY SHADES DARKER	daily:	4:00 6:45 9:30	R
	matinee:	1:00	
	late:	12:00	
THE LEGO BATMAN MOVIE	daily:	4:30 6:15	PG
	matinee:	12:30 2:45	
	late:		
HIDDEN FIGURES	daily:	8:45	PG
	matinee:		
	late:	11:30	
THE LEGO BATMAN MOVIE 3D	daily:	4:00	PG
	matinee:	12:00 2:15	
	late:		
A DOG'S PURPOSE	daily:		PG
	matinee:	2:00	
	late:		
BALLERINA	daily:		PG
	matinee:	12:00	

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times	Rating
THE GREAT WALL 3D	daily:	4:45 7:14 9:45	NEW PG-13
	matinee:	2:15	
	late:	12:15	
BRIMSTONE	daily:	5:30 8:45	NEW R
	matinee:	2:00	
	late:	12:00	
A CURE FOR WELLNESS	daily:	8:45	NEW R
	matinee:		
	late:	11:45	
JOHN WICK CHAPTER 2	daily:	5:45 8:45	R
	matinee:	2:45	
	late:	11:45	
FIFTY SHADES DARKER	daily:	5:30 7:45 8:30 10:30	R
	matinee:	2:30	
	late:	11:30	
THE LEGO BATMAN MOVIE	daily:	4:15 6:30	PG
	matinee:	2:00	
	late:		
HIDDEN FIGURES	daily:	5:00	PG
	matinee:	2:15	
	late:		

SATURDAY NO MOVIES AFTER 7PM

GUY PEARCE DAKOTA FANNING EMILIA JONES CARICE VAN HOUTEN AND KIT HARINGTON
RETRIBUTION IS COMING
BRIMSTONE

1700 YEARS TO BUILD
5500 MILES LONG
WHAT WERE THEY TRYING TO KEEP OUT?
MATT DAMON
THE GREAT WALL
COMING SOON

A CURE FOR WELLNESS
FEBRUARY 17, 2017

LATEST RELEASES
A CURE FOR WELLNESS
THE GREAT WALL
BRIMSTONE

Cu ayudo di Lotto

Federacion di Volleyball AVA a start sali cu nan campeonato 2017

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e federacion di volleyball, Aruba Volleyball Association, a inicia cu nan campeonato di volleyball 2017 den e categorianan masculino y femenino. Tur aña e federacion di AVA ta promove volleyball bou di nos hoben y adolescente nan cu kier sigui desaroya nan mes den e deporte aki. E federacion ta trahando duro pa engrandece e deporte y nivel di nos hungadornan. Pa e motibo aki tambe AVA a introduci un entrenador profesional di Hulanda cu a bin yuda cu e preparacion di nos seleccionnan nacional como tambe contribui cu su experticio na e deporte den su totalidad. Aña pasa varios di nos seleccionnan nacional a competi den torneonan internacional y a gana e experiencia necesario. Na e campeonato 2017 di AVA a start varios ekipo nan masculino y femenino, cual ta un bon señal cu e vision cu e federacion kier logra.

E aporte financiero di Lotto, e loteria di Aruba via Comision di Subsidio na e federacion di volleyball ta pa organiza nan campeonato sin ningun obstaculo. Ambos instituto ta kere fielmente den promove cualkier deporte cu lo yuda na haya mas hoben pa bira un atleta y volleyball sigur lo goza di e sosten aki. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu ta subsidia e campeonato 2017 organiza pa AVA.

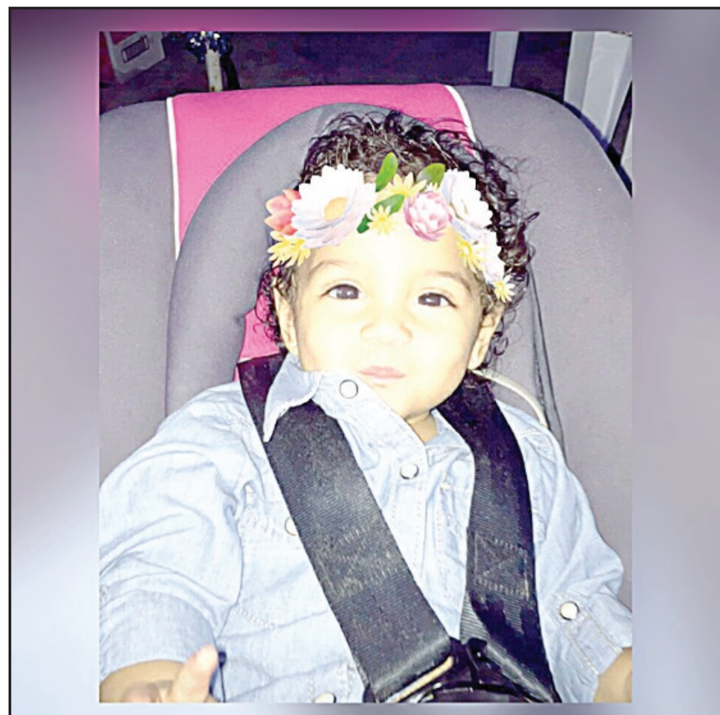
Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.




Awe ta cumpli 8 anja nos reina y popo di casGhizienne Maduro. Pabien di su mama Shelize Koolman di su tanchinan y Veronik y omo Lindo. Tambe di famia Koolman y Angela ta manda hopi pabien Ghizienne.


Awe ta cumpli su 24 aña di bida , e mucha malcria di Ato Vsta, STEPHANNY GIEL. E ta haya pabien di su mama Sherelin, su tata Giovannie ysu ruman homber Gio. Tambe e ta haya pabien di e rest di famia.


Awe ta cumpli un aña mas di bida GREGORIO FRANKEN. E ta haya felicitacion di su casa Philomena, su 4 yiunan Judith, Victor, Shereline I Humphrey. Tambe e ta haya felicitacion di su nieto I nietanan I tambe di su unico bisanieto Germaine. Tambe e ta haya pabien di su rumannan, sua I cunjanan. Hopi aña mas di bida Goy!


Happy 1St Birthday Ta Bai Specialmemte Pa e Princess di Cas; ARZYEN SOLOGNIER. Hiep Hiep Hoeraah..Pabien y God bless you, ta bin di Parti Full Famia.

Tuyo Werleman a wordo sorprendi pa su 70 aña







ORANJESTAD (AAN): Na Warawara Santa Cruz, Tuyo Werleman a wordo sorprendi pa su amor Netty y tur su famia y amistadnan. Masha dushi mes nan a pasa ora cu Dj Leo a pone ambiente cu a laga e pista di baile yena completo.

Tambe Tuyo a haya sorpresa di Mariachi. Tur hende a come dushi cuminda y a bebe y a goza di su fiesta di Carnaval. Di parti DIARIO hopi mas aña di bida hunto cu tur hende cu ta stima bo.





Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

THERE IS CHICKEN IN THE HOUSE
TERIYAKI CHICKEN
SUBWAY eat fresh.
Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc.
subwayaruba
Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra

pa biba mihor

PA TEMPO LIMITA!

0% DOWN PAYMENT

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.








amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com